

公務員薪酬評比仍不理想

受薪階級在薪酬調查中，公務員薪酬評比仍不理想。據最近一項調查顯示，公務員薪酬在受薪階級中，仍處於較低水平。調查指出，公務員薪酬與私營機構相比，仍有相當差距。雖然政府已表示將考慮調薪，但受薪階級對薪酬評比的滿意度仍不高。調查亦發現，公務員對薪酬制度的公平性感到擔憂，認為薪酬應更能反映工作表現及責任。此外，公務員對福利制度的評比亦不理想，認為福利制度有待改善。調查結果顯示，公務員對薪酬制度的滿意度，主要取決於薪酬的公平性及透明度。若薪酬制度能更公平合理，公務員對薪酬的評比將會提高。

副財政部長劉仲黎分析 三峽工程受制三因素 當前經濟能力難兼顧

【本報訊】副財政部長劉仲黎日前在立法院會議中，就三峽工程問題發表分析。劉氏指出，三峽工程在當前經濟環境下，面臨三大因素之限制，使得政府難以兼顧經濟與工程之發展。第一，為資金問題。三峽工程規模龐大，所需資金極為鉅額。在當前財政收入有限的情況下，籌集足夠資金以支持該工程之興建，實屬不易。第二，為技術問題。三峽工程之興建，涉及多項先進技術之應用。目前我國在這些技術方面，尚有待進一步之研發與突破。第三，為環境問題。三峽工程之興建，將對當地生態環境產生重大影響。政府必須在工程興建與環境保護之間，尋求一個平衡點。劉氏強調，政府必須在充分考慮上述三大因素之基礎上，才能做出明智之決策，以確保三峽工程之順利進行。

全國整頓經貿公司 被取消出口權之公司可續履行已簽合同

【本報訊】全國整頓經貿公司工作，目前已進入實質性階段。根據有關規定，被取消出口權之公司，仍可繼續履行已簽訂之出口合同。此舉旨在保障貿易之穩定性，並維護各方之合法權益。同時，政府亦將加強對經貿公司之監管，確保其經營活動符合相關法規之要求。對於被取消出口權之公司，政府將要求其限期整改，並加強內部管理，以提高經營效率。此外，政府亦將加強對出口貿易之宏觀調控，以確保國家經濟之穩定發展。

中國印尼洽商復交 雙方聯席代表會談

【本報訊】中國與印尼兩國代表，日前在雅加達舉行聯席代表會談，就兩國關係正常化問題進行深入洽商。雙方代表就恢復外交關係、貿易往來及文化交流等問題交換了意見。中方代表表示，中國政府一直致力於發展與印尼之友好關係，並希望兩國能早日恢復正常之外交關係。印尼代表亦表示，印尼政府對改善與中國之關係持積極態度，並希望兩國能通過對話與協商，解決彼此間之分歧。雙方一致認為，兩國關係之正常化，符合兩國人民之共同利益，亦有利於東南亞地區之和平與穩定。



北京全國人大代表團會議，北京各界代表參加。

京郊開闢台商投資區 位於通縣 由台商自主開發經營

【本報訊】北京市政府日前宣佈，將在通縣開闢台商投資區，吸引台灣企業投資。該投資區將由台商自主開發經營，政府將提供必要之政策扶持與保障。此舉旨在加強京台經濟合作，促進台灣企業在大陸之發展。台商投資區之設立，將為台灣企業提供一個良好之投資環境，並有助於推動當地經濟之繁榮與發展。同時，政府亦將加強對投資區之監管，確保其開發經營活動符合相關法規之要求。

兩英記者 被令離西藏 在成都電報局採訪

【本報訊】兩名英國記者日前在西藏採訪期間，被當地政府要求離開。據悉，該兩名記者在成都電報局進行採訪時，因涉及敏感話題而引發爭議。當地政府認為該兩名記者之採訪活動違反了相關規定，並要求其立即離開西藏。此舉引發了國際社會之關注，並引發了對西藏新聞自由之擔憂。有關方面表示，西藏之發展與穩定是中國政府之首要任務，任何損害西藏利益之行為都將受到嚴厲打擊。

在京宗教人士重申 拉薩騷亂違背教義

【本報訊】在京宗教人士日前重申，拉薩騷亂事件嚴重違背了宗教教義，呼籲各方保持冷靜，通過對話與協商解決問題。宗教人士指出，宗教之核心價值在於和平與和諧，任何暴力行為都與宗教教義相悖。他們呼籲政府應尊重宗教自由，並加強對宗教活動之監管，以維護宗教之正常發展。同時，他們亦呼籲廣大信眾應保持冷靜，並遵守法律法規，共同維護社會之穩定與和諧。

三峽工程決不能早上快上 為《再論三峽工程之宏觀決策》再序

【本報訊】關於三峽工程之宏觀決策，應以科學、穩健之態度進行。在當前經濟環境下，三峽工程之興建應遵循「決不能早上快上」之原則，確保工程之質量與效益。文章指出，三峽工程之興建，涉及多項複雜之技術與經濟問題，必須經過充分之論證與評估。政府應加強對工程之監管，並確保工程之資金來源合法、透明。同時，政府亦應加強對工程之宣傳與溝通，提高公眾對工程之認識與支持。只有通過科學、穩健之決策，才能確保三峽工程之順利進行，並為國家經濟之發展做出貢獻。

廿六種商品出口證 中央停止廣東簽發 包括蜂王精雲南白藥片仔癀哈蜜瓜等

【本報訊】中央人民政府日前決定，停止向廣東省簽發廿六種商品之出口證。此舉旨在加強對出口貿易之宏觀調控，並確保國家經濟之穩定發展。被停止簽發出口證之商品包括蜂王精、雲南白藥、片仔癀、哈蜜瓜等。政府表示，此舉是基於當前經濟環境下之需要，並將根據市場情況進行動態調整。同時，政府亦將加強對出口貿易之監管，確保出口活動符合相關法規之要求。

三八節看中國婦女的問題

【本報訊】值此三八婦女節之際，我們應深入探討中國婦女所面臨之問題，並尋求有效之解決途徑。文章指出，中國婦女在社會、經濟及家庭等方面面臨諸多挑戰，包括就業歧視、薪酬差距及家庭負擔等。政府應加強對婦女權益之保護，並採取措施促進婦女之就業與發展。同時，社會各界亦應加強對婦女之關注與支持，共同營造一個公平、和諧之社會環境。只有通過共同努力，才能解決中國婦女所面臨之問題，並實現婦女之全面發展。

阿游大學展開攻城戰 賈拉拉巴德昨有激戰

【本報訊】阿游大學日前展開攻城戰，賈拉拉巴德昨日發生激烈戰鬥。據悉，阿游大學之攻城戰，旨在奪取該校之控制权，並引發了當地之混亂。賈拉拉巴德之激戰，則是由於各方勢力之爭奪，導致了嚴重之人員傷亡與財產損失。目前，各方正就衝突之解決進行協商，並呼籲各方保持冷靜，通過對話與協商解決問題。政府亦已採取措施，加強對當地之治安維護，並確保各方之合法權益。



台灣進口大陸貨 船運問題已釐清

台灣進口大陸貨 船運問題已釐清

【本報訊】台灣與大陸間之船運問題，日前已獲得圓滿解決。雙方代表經過多次協商，就相關問題達成了一致協議。此舉旨在促進兩岸貿易之發展，並確保船運活動之順利進行。根據協議，雙方將加強對船運活動之監管，並確保船運活動符合相關法規之要求。同時，雙方亦將加強對船運活動之溝通與協調，以解決彼此間之分歧。此舉將有助於促進兩岸經濟之合作與發展，並為兩岸人民之福祉做出貢獻。

品作院畫東山 出展京在起昨

【本報訊】山東畫院之作品，日前在首都展出，吸引了眾多觀眾之關注。此次展出之作品，涵蓋了多種藝術形式，包括繪畫、雕塑及攝影等。作品展現了山東畫院之藝術實力，並反映了當前社會之現實與發展。觀眾對展出之作品表示讚賞，並認為其具有較高之藝術價值與社會意義。此次展出活動，旨在促進山東與首都間之文化交流，並提高公眾對藝術之認識與欣賞。

電訊化資訊展覽 西德地科館(中)星期三展

【本報訊】西德地科館(中)將於星期三舉行電訊化資訊展覽，展示最新之電訊技術與資訊產品。此次展覽將包括多種先進之電訊設備與技術，如無線電通訊、數據傳輸及網路技術等。展覽旨在向公眾普及電訊知識，並展示電訊技術在現代社會中之應用。歡迎廣大市民踴躍參加，並通過此次展覽了解電訊技術之發展趨勢與未來前景。

台灣進口大陸貨 船運問題已釐清

【本報訊】台灣與大陸間之船運問題，日前已獲得圓滿解決。雙方代表經過多次協商，就相關問題達成了一致協議。此舉旨在促進兩岸貿易之發展，並確保船運活動之順利進行。根據協議，雙方將加強對船運活動之監管，並確保船運活動符合相關法規之要求。同時，雙方亦將加強對船運活動之溝通與協調，以解決彼此間之分歧。此舉將有助於促進兩岸經濟之合作與發展，並為兩岸人民之福祉做出貢獻。

雙方聯席代表會談

【本報訊】雙方聯席代表會談，於三月六日舉行，是兩國關係正常化外交關係的積極進展。會談是在三月六日舉行，是兩國關係正常化外交關係的積極進展。會談是在三月六日舉行，是兩國關係正常化外交關係的積極進展。



（片照真傳社華新）

嚴戒薩拉的 第一天



（片照真傳社華新）



（片照真傳社華新）



（片照真傳社華新）



（片照真傳社華新）



（片照真傳社華新）



（片照真傳社華新）

阿游大舉展開攻城戰

賈拉拉巴德昨有激戰

游擊隊佔據機場軍營

坎大哈亦有戰鬥

喀布爾機場關閉

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

【本報訊】阿國游擊隊大舉展開攻城戰，賈拉拉巴德昨有激戰，游擊隊佔據機場軍營，坎大哈亦有戰鬥，喀布爾機場關閉，喀布爾軍丟棄重甲，雙方均有重大傷亡。

阿游大舉展開攻城戰

賈拉拉巴德昨有激戰

游擊隊佔據機場軍營

坎大哈亦有戰鬥

喀布爾機場關閉

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

【本報訊】阿國游擊隊大舉展開攻城戰，賈拉拉巴德昨有激戰，游擊隊佔據機場軍營，坎大哈亦有戰鬥，喀布爾機場關閉，喀布爾軍丟棄重甲，雙方均有重大傷亡。

阿游大舉展開攻城戰

賈拉拉巴德昨有激戰

游擊隊佔據機場軍營

坎大哈亦有戰鬥

喀布爾機場關閉

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

【本報訊】阿國游擊隊大舉展開攻城戰，賈拉拉巴德昨有激戰，游擊隊佔據機場軍營，坎大哈亦有戰鬥，喀布爾機場關閉，喀布爾軍丟棄重甲，雙方均有重大傷亡。

阿游大舉展開攻城戰

賈拉拉巴德昨有激戰

游擊隊佔據機場軍營

坎大哈亦有戰鬥

喀布爾機場關閉

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

【本報訊】阿國游擊隊大舉展開攻城戰，賈拉拉巴德昨有激戰，游擊隊佔據機場軍營，坎大哈亦有戰鬥，喀布爾機場關閉，喀布爾軍丟棄重甲，雙方均有重大傷亡。

阿游大舉展開攻城戰

賈拉拉巴德昨有激戰

游擊隊佔據機場軍營

坎大哈亦有戰鬥

喀布爾機場關閉

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

雙方均有重大傷亡

喀布爾軍丟棄重甲

菲律賓護士遊行

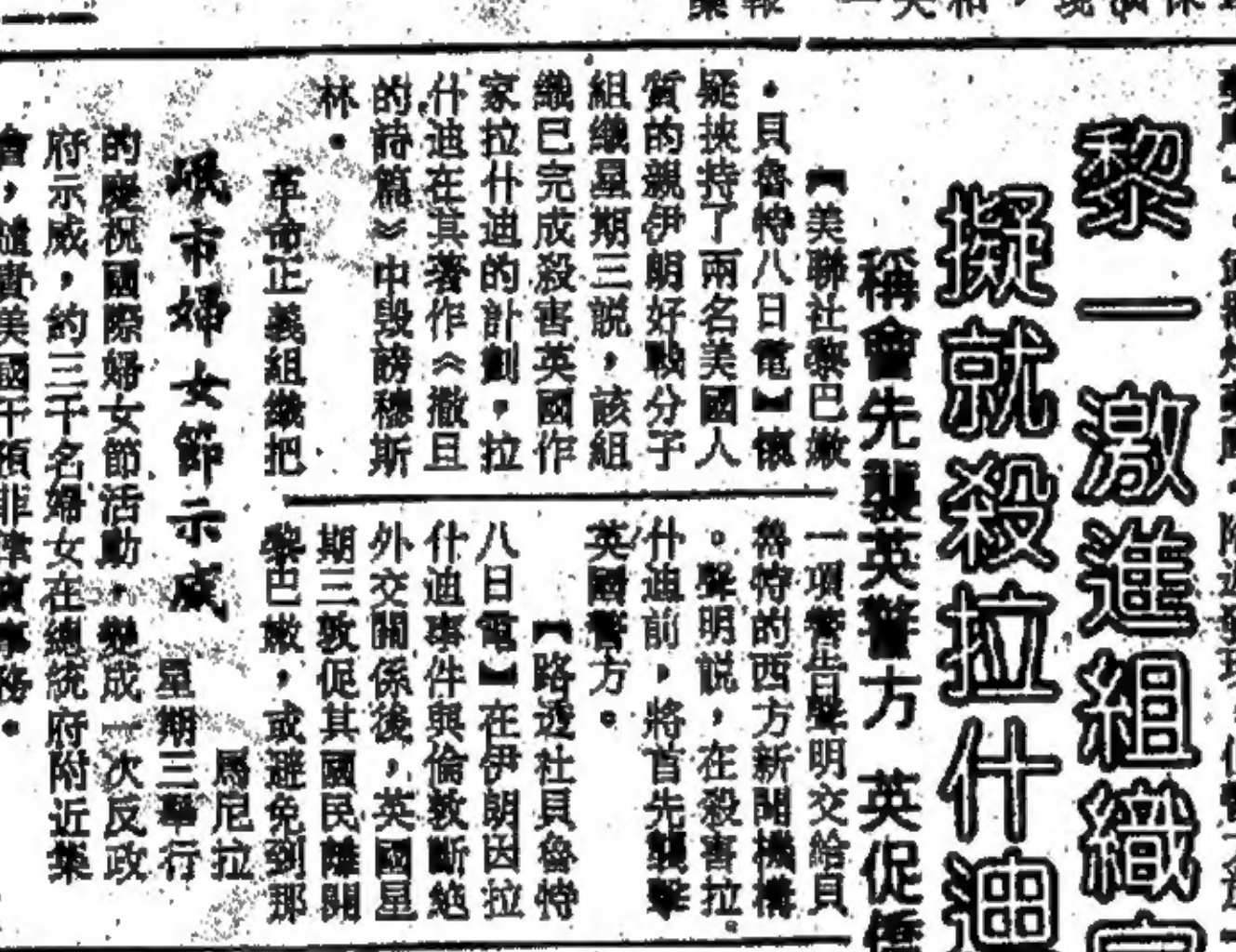
【本報訊】菲律賓護士遊行，令禁煙吸反支持，獄判被將者捕被令違百四。



（片照真傳社華新）

蒙古外長

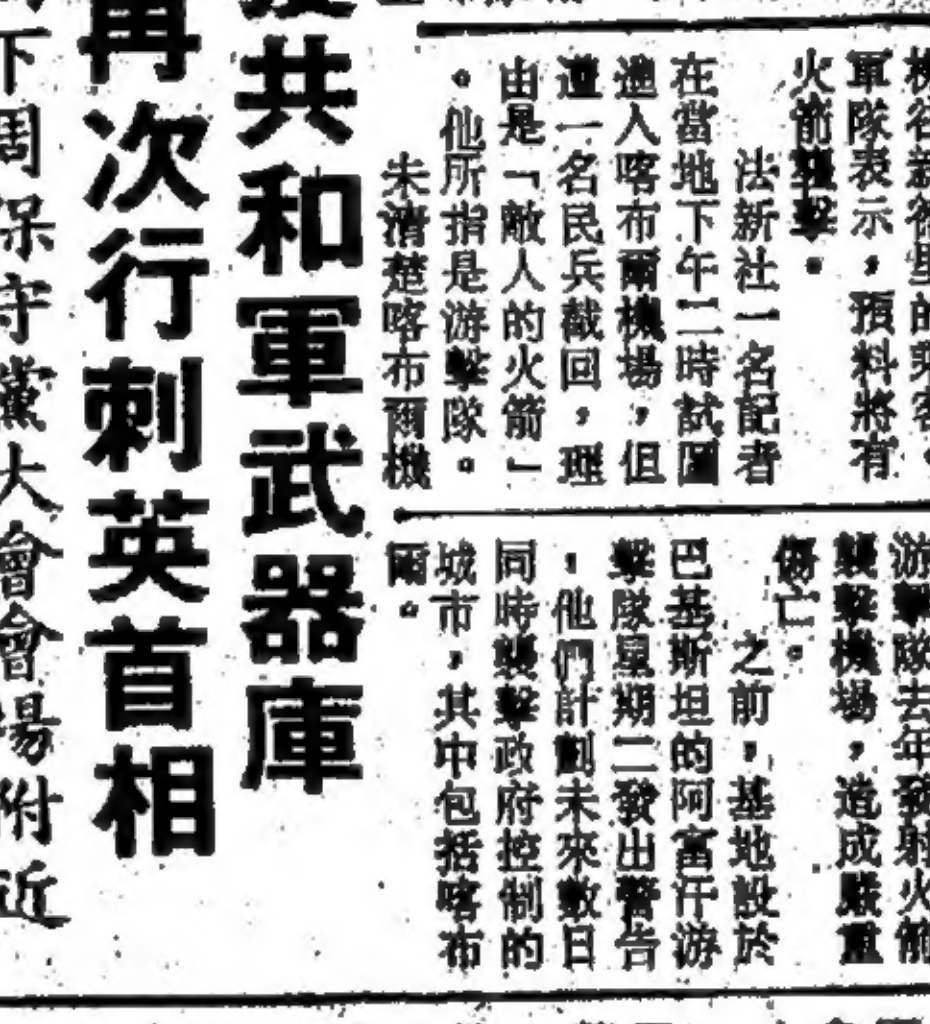
【本報訊】蒙古外長，即將訪華。



（片照真傳社華新）

英破獲共和軍武器庫

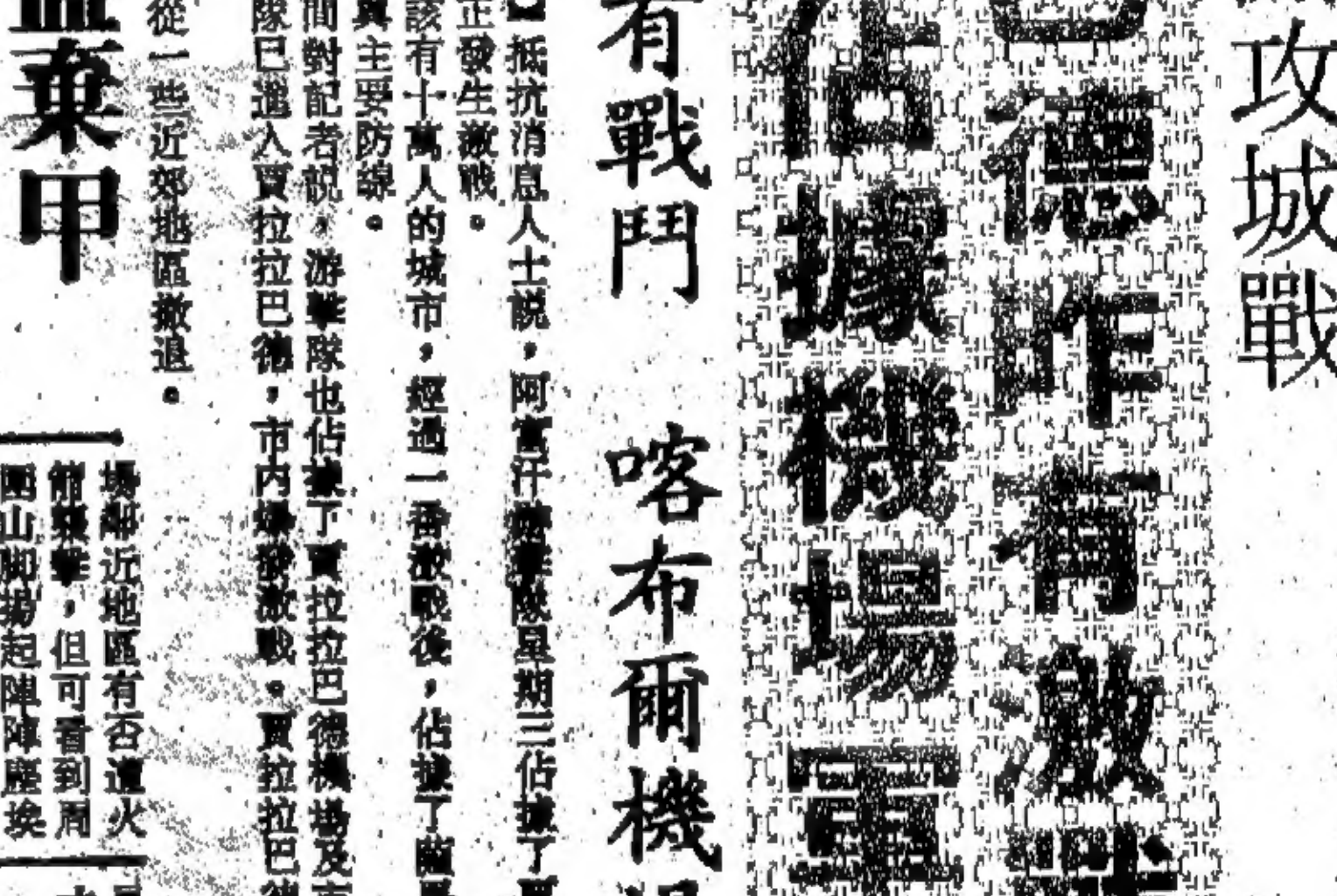
【本報訊】英破獲共和軍武器庫，疑圖再次行刺英首相。



（片照真傳社華新）

黎一激進組織宣佈

【本報訊】黎一激進組織宣佈，擬就拉什迪計劃。



（片照真傳社華新）

漢城反對派組聯盟

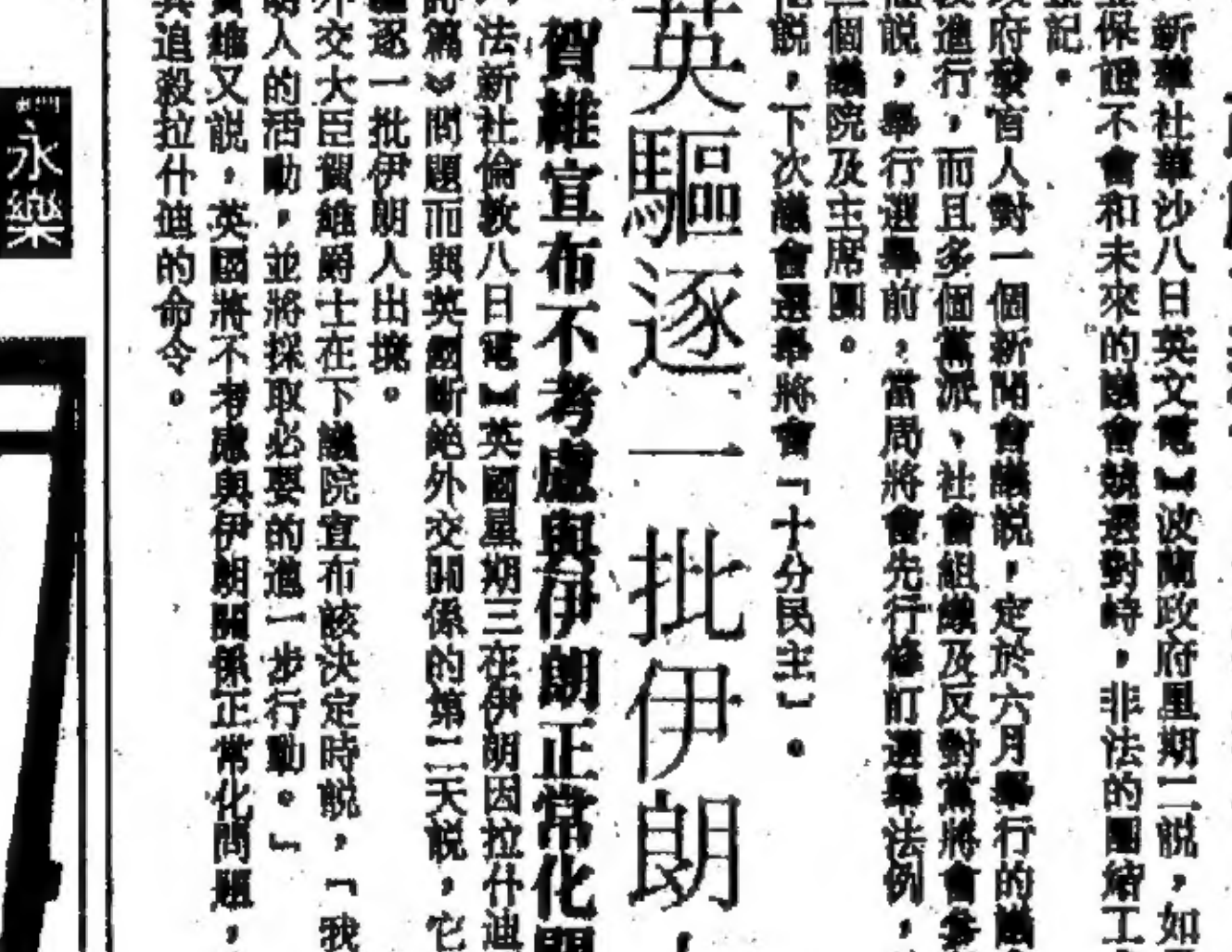
【本報訊】漢城反對派組聯盟，誓要推翻盧泰愚下台。



（片照真傳社華新）

日美又生貿易摩擦

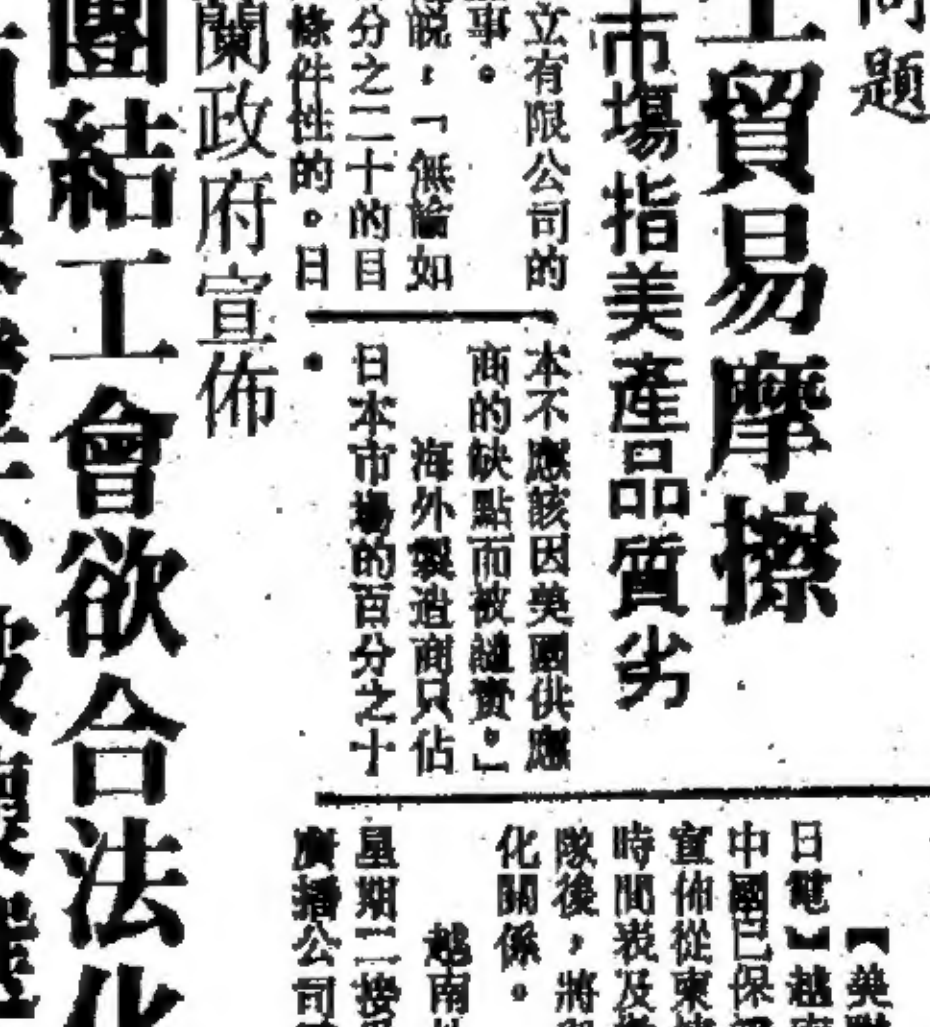
【本報訊】日美又生貿易摩擦，日否認關稅市場指美產品劣。



（片照真傳社華新）

波蘭政府宣佈

【本報訊】波蘭政府宣佈，團結工會欲合法化。



（片照真傳社華新）

英驅逐一批伊朗人

【本報訊】英驅逐一批伊朗人，理由係其不考慮與伊朗正常化關係。



（片照真傳社華新）

唯我獨有！

中國功夫
林真傳海法師
紅粉兵團首次銀幕亮相

青芋麻一批

承辦主以公開招標方式將現有招標章程內所載之各地點合約共12,435包青芋麻照現況作賣單出售。投標者需將標單及訂金以封密信封送到香港皇后大道中三十號樂業行十三字樓協聯估價及拍賣行，信封面請註明「CA 90202 TENDER」字樣。

國際最新匯市股市金市行情

1989年3月2日

項目	單位	收市	升跌
香港	港幣	7.8015	7.8010
倫敦	英鎊	1.8530	1.8565
紐約	美元	128.70	128.60
東京	日圓	1.2220	1.2210
新加坡	新幣	1.5832	1.5855
澳洲	澳幣	0.8113	0.8135
紐西蘭	紐幣	1.2010	1.2015

中國華籍職員行動受限制

中國向美正式提出抗議

【本報訊】中國向美國正式提出抗議，指責美國政府限制中國華籍職員行動。

年消費維他命高達三十億美元

只需平衡飲食可從日常食物獲營

【合衆國際社波士頓八日電】所有美國人中，至少有半數人未時服食食及其他補品，但許多營養學家說，多數成年人士並無必要。

波士頓市塔夫茨大學藥業系成人營養研究中心副主任杰佛里·有盧姆說，「多數人應該做的是，真正注意他們的飲食。」

美國人每年花在「機械清道夫」兩名訪客星期二參觀巴黎國際機器展，(美聯社電)

營養補品方面的金錢，平均每年花二、三億美元。

濃縮煉人。

奎松六人受傷

未熄烟頭吞焚噴織棉廠事
【合衆社馬尼拉廿一日電】馬尼拉棉織廠一星期未熄的煙帶排出一個發亮的煙頭，被該廠的袋內引起爆炸，造成六人受傷，該袋被放在一所貯放織物棉箱。

爆炸發生在奎松市的社會客棧
【合衆社馬尼拉廿一日電】爆炸發生在奎松市二樓，爆炸後並引起棉箱燃燒，但首席保安主任萊曼多·阿貝爾斯說，秩序迅速恢復。

萊奧納多說，該袋屬於托爾斯衛南棉廠
【合衆社馬尼拉廿一日電】萊奧納多說，棉箱內裝有織物，包括漂白及染織劑。該袋因放在拉拔磅，被因一

炸下的煙帶引起爆炸
警方說，事件中有，有六人因經微傷而帶入院留醫。

震暹羅四部 華三三地地震
【合衆國際華盛頓廿一日電】

得州整容師設計 乳房移植新材料
術後與組織結合不留硬疤

【合衆國際社得克薩斯州·奧斯丁廿一日電】奧斯丁一位美容師相信，他已為克薩斯州，奧斯丁一

婦女節遊行
兩名少女手持繪草花參加三月八日在羅馬商業區舉行的慶祝婦女節遊行集會。

（美聯社）



【新華社東京七日電】日本電氣株式會社所製成可將二種語言同時翻譯

據《日本經濟新聞》報道，這種翻譯系統與以往的翻譯機不同，不需編入兩種語言之間的翻譯辭典，而是用「中間語言」進行翻譯的新方式。此編入計算機的詞數數量減少，易於行多種語言之間的翻譯。

新翻譯器可在英文、日文、中文等六種語言之間互譯。新翻譯系統廣泛應用後，將有效應用於各國之間產品、契約和商業文件的翻譯。

移植男友心臟三年仍掛念
加州少女終在睡夢中死

「路透社加利福尼亞州帕特森八日」
住三年前進行的移植手術中，接受已死
友及心臟的一名十歲少女，在其舊金山
的家中於睡夢中去世。

唐斯·阿什洛克的聖體堂一直排斥
加爾扎，加爾扎於一九八六年
對其朋友說，他知道他已不久於人世
此，希望她能得到他的心臟。

透遇冷氣槽放送花

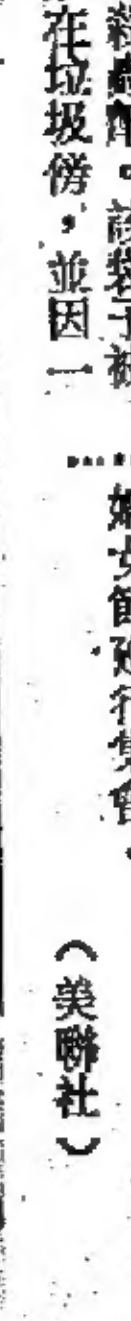
為它將實到成功的滋味。

加島公司星期三開張的一座建築物，將把香氣輸送進室內，它預期道僱員的生產力和創造力。

在這家建築公司的東京總部內之將沐浴在從空調系統散發出來的香氣。種香氣將根據季節而在日間更換。

一名發言人說，這些香氣將包括及檸檬等果香。

作
世
界
最
大
的
不
成
功
者



積木班馬 高三積木製造者
三期三攜着他們的製成品——壹積木班馬，前往悉尼的展覽會參展。

（美聯社）

六年增長了百分之六十二。
這位人士說，近十年來的毒品生產有了驚人增加。

漢城——大學罷課
要求有權選校長

【合衆國際社漢城八日電】漢城一間大學的學生星期三開始為期六日的全面罷課行動，要求多與推選他們的校長。

朝鮮大學的二千多名學生，展開長達一星期的罷課行動，抗議學校行政機構選新的大教授。他們是與學校行政委員會的會員聯合行動。

京都 京都 南華 銀都 珠光 新光 南昌 藥宮 新藝 京華 銀星 屯門 UAG 蘭斯 奧斯華 永樂 華懋
 華懋只映四點場 午夜場 華威只映四點場 新光加四點場
 全部粵語對白・京都一院獨家選映國語版本
 粵光二院即將開加放映國語版本*

電影正在變換潮流
“銀都”一馬當先，繼“黑太陽731”後
再為影壇放出新艷彩


西太后

西太后出浴傳奇
金盞花身·銀盤洗
國有...
此所未聞是所玩

西太后身邊有個假太監
假傳聖旨·機亂春
同治度橋除奸·曝屍示
朝野爭論長短

中外銀壇鐵三角

李翰祥 大師級導演
劉曉慶 國際級巨星
鞏俐 最新青春偶像
空前絕後攜手合作

銷售主演：張國強/曹剛/羅道明/羅得
 出品人：郭長城/馬建國 監製：張學英/羅洪升
 合演：李瑋/劉紅/馬芳/蕭小華
 劇本初稿：王德元 風格顧問：張
 粵都傳媒有限公司/珠江電影製片公司 聯合出品  不適合兒童觀看

**基本法(草案)
及參考資料
現已開始派發**

基本法(草案)及參考資料現已開始派發，市民可到下列地點免費索取。

派發地點：

- 基本法諮詢委員會*
(中環連卡佛大廈8樓)
- 恒生銀行
- 香港上海滙豐銀行
- 上海商業銀行
- 香港商業銀行
- 友聯銀行
- 美國大通銀行
- 中國銀行集團
- 渣打銀行
- 東京銀行
- 膠創興銀行
- 東亞銀行

* 如需大量索取，請致電 5-8100810
基本法諮詢委員會。

歡迎免費索閱!



關心基本法

關心婦女問題的立足點

(續昨) 以下，我想就部分社會人士的分析，表達一點個人的初步看法。

近年來，當社會上的勞動力的供應情形日趨成了受歡迎的人物。不少社會人士，乃積極地吸引婦女重新投入工作行列，以盡其應盡的社會責任。

在論述婦女間，
是社會上一般被動的力量。當社會經濟發展是從男性開始，就要將婦女從被動的力量中解放出來，這就是婦女在社會上的一個工具性¹的角度來看婦女在社會上的角色。第二，在政策上或具體實踐上，「勞動後償²」的想法也曾經藏了政府在社會政策方面，假借出主婦利益並推銷福利體現婦女參與經濟活動權利的長遠措施。這因為「勞動後償」是社會上一種不穩定性³，即是社會與經濟發展後償軍人意義需要而流動⁴。正由於它的穩定性，故此社會庭間會意識社會需要而流動⁵。

港九街坊婦女會聯歡

聲明
 貨運承事失手
 貨物乃 MIE
 COMMENTS
 由上海運往各
 埠連號 8-25
 連號 1504-124
 承運貨物收據
 以後所有責任
 華貿易公司

© 2004 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 255: 111–118

量水汽飲人港 升公億二逾年

【本報訊】一九八九年，香港人均每日飲水量，由一九八一年的二億零九百九十九萬公升，增加至二億零九百九十九萬公升，增幅達百分之二點二。

一九八九年，香港人均每日飲水量，由一九八一年的二億零九百九十九萬公升，增加至二億零九百九十九萬公升，增幅達百分之二點二。

周娟娟致詞稱香港成就婦女功不可沒

【本報訊】香港工商界婦女會昨日在維多利亞港畔舉行週年大會，周娟娟在會中致詞，稱讚香港成就婦女功不可沒。

周娟娟在會中致詞，稱讚香港成就婦女功不可沒。

高若華促婦女就基本法草案提供意見

【本報訊】香港工商界婦女會昨日在維多利亞港畔舉行週年大會，高若華在會中致詞，促婦女就基本法草案提供意見。

高若華在會中致詞，促婦女就基本法草案提供意見。

工商界婦女慶祝「三八」節

【本報訊】香港工商界婦女會昨日在維多利亞港畔舉行週年大會，慶祝「三八」國際婦女節。

香港工商界婦女會昨日在維多利亞港畔舉行週年大會，慶祝「三八」國際婦女節。

財委會撥款設新電台

【本報訊】財政委員會昨日撥款三千四百萬港元，設立一個新的電台，以加強對香港電台的管理。

財政委員會昨日撥款三千四百萬港元，設立一個新的電台，以加強對香港電台的管理。

報道交通天氣及緊急事故消息

【本報訊】財政委員會昨日撥款三千四百萬港元，設立一個新的電台，以加強對香港電台的管理。

財政委員會昨日撥款三千四百萬港元，設立一個新的電台，以加強對香港電台的管理。

兩地擬聯合招生

【本報訊】香港大學與台灣大學昨日宣佈，將聯合招收學生，以促進兩地學術交流。

香港大學與台灣大學昨日宣佈，將聯合招收學生，以促進兩地學術交流。

當局檢獲千套色情帶

【本報訊】香港警方昨日在一個行動中，檢獲了超過一千套色情帶，並拘捕了數名涉案男子。

香港警方昨日在一個行動中，檢獲了超過一千套色情帶，並拘捕了數名涉案男子。

學術研究帶動情誼

【本報訊】香港大學與台灣大學的聯合招生計劃，旨在促進兩地學術研究，並加強師生間的情誼。

香港大學與台灣大學的聯合招生計劃，旨在促進兩地學術研究，並加強師生間的情誼。

當局檢獲千套色情帶

【本報訊】香港警方昨日在一個行動中，檢獲了超過一千套色情帶，並拘捕了數名涉案男子。

香港警方昨日在一個行動中，檢獲了超過一千套色情帶，並拘捕了數名涉案男子。

當局檢獲千套色情帶

【本報訊】香港警方昨日在一個行動中，檢獲了超過一千套色情帶，並拘捕了數名涉案男子。

香港警方昨日在一個行動中，檢獲了超過一千套色情帶，並拘捕了數名涉案男子。

當局檢獲千套色情帶

【本報訊】香港警方昨日在一個行動中，檢獲了超過一千套色情帶，並拘捕了數名涉案男子。

香港警方昨日在一個行動中，檢獲了超過一千套色情帶，並拘捕了數名涉案男子。

當局檢獲千套色情帶

【本報訊】香港警方昨日在一個行動中，檢獲了超過一千套色情帶，並拘捕了數名涉案男子。

香港警方昨日在一個行動中，檢獲了超過一千套色情帶，並拘捕了數名涉案男子。

當局檢獲千套色情帶

【本報訊】香港警方昨日在一個行動中，檢獲了超過一千套色情帶，並拘捕了數名涉案男子。

香港警方昨日在一個行動中，檢獲了超過一千套色情帶，並拘捕了數名涉案男子。

今日無投票

請帶同身份證及投票通知書，親自到指定投票站投票。

投票站開放時間：早上七時半至晚上十時半

查詢請電選舉事務處5-8653911

薪金加津貼

(一) 貨運司機
月薪三千加津貼三百
百經驗優先

(二) 跟車送貨
月薪二千五百加津貼
點三百學歷經驗不拘

(三) 業務助理
月薪三千加津貼三百
三千三百

銀行假期，西區工作
有意者請電：5-8176800

誠聘

香港手袋洋行現誠聘國
內驗貨員數名，待遇從
優，薪酬面議。

應徵者需具有以下條件：
(一) 具手袋工作經驗2至5年。
(二) 能書寫流利中文，懂英文更佳。
(三) 廣東話口。

有意者請電：263864
地址：新加坡小坡大馬路
或寄履歷至新加坡大馬路沙咀東部
科學館十四號文華商業中心B座907室
何先生收。

遺失聲明

本公司於去年失竊運貨物收據正本乙份，此收據乃MIRICAL INSTRUMENTS一批，共計7箱，由上海運往香港，車號626389，運單No. 8-25-36-31，請持此收據向MIRICAL INSTRUMENTS公司領取貨物，此收據自即日起失效，以後所有責任由本公司承擔。

陳瑞興貿易公司

母住處欲問原約時揭發

年中漁夫寓所中刀死 現場血跡曾被塗抹

警方列兇殺案處理初步排除劫殺成份

【本報訊】香港仔黃埔村昨日下午，發生一宗兇殺案，一名年約三十歲的男子，在寓所內被殺。警方接報後，隨即展開調查，並在現場發現血跡。警方初步排除劫殺成份，並列為兇殺案處理。

案發地點位於香港仔黃埔村的一處民宅內。死者為一名年約三十歲的男子，姓陳，名某。據悉，陳某在寓所內被殺，現場發現有血跡。警方接報後，隨即展開調查，並在現場發現血跡。警方初步排除劫殺成份，並列為兇殺案處理。

國際難民問題預備會

昨通過綜合行動計劃

所有東南亞第一收容站將同實施政策

【本報訊】國際難民問題預備會昨（二）日通過綜合行動計劃，所有東南亞第一收容站將同實施政策。該計劃旨在加強對難民的保護，並促進難民與當地社區的融合。

預備會成員包括來自東南亞各國的代表，以及國際難民組織的官員。會議在曼谷舉行，會中通過了綜合行動計劃，該計劃將在各收容站實施，以確保難民得到妥善的安置和保護。

基本法草案諮詢工作

諮委會分兩階段進行

六月底前為推廣和收集意見七月整理意見

【本報訊】基本法草案諮詢工作，昨（二）日開始。諮詢委員會將分兩階段進行，六月底前為推廣和收集意見，七月整理意見。諮詢委員會將在各區設立諮詢站，向市民徵詢對基本法草案的意見。

諮詢委員會主席表示，諮詢工作是基本法制定過程中的重要環節，必須廣泛聽取市民意見。諮詢委員會將在各區設立諮詢站，向市民徵詢對基本法草案的意見。諮詢委員會將在各區設立諮詢站，向市民徵詢對基本法草案的意見。

美支持強迫遣返計劃

並增加收容二萬五印支難民

美支持強迫遣返計劃

【本報訊】美國政府昨（二）日宣佈，將支持強迫遣返計劃，並增加收容二萬五印支難民。美國政府表示，將與有關國家合作，確保難民得到妥善的安置和保護。

美國政府表示，將與有關國家合作，確保難民得到妥善的安置和保護。美國政府將提供資金和技術支持，以幫助有關國家處理難民問題。美國政府將提供資金和技術支持，以幫助有關國家處理難民問題。

立法局昨討論衛生醫療制度

五議員表支持及理解

部分人則擔心會損害市民利益

【本報訊】立法局昨（二）日討論衛生醫療制度，五議員表支持及理解，部分人則擔心會損害市民利益。立法局將繼續討論該制度，以確保其符合市民的利益。

立法局成員在會上發表了意見，部分成員表示支持衛生醫療制度的改革，認為這將提高醫療服務的效率和质量。然而，也有部分成員表示擔憂，認為改革可能會損害市民的利益，特別是對低收入群體的影響。

立法局昨討論衛生醫療制度	
議員	發言要點
梁智鴻	強烈批評現行制度，形容醫護人員與病人是制度下犧牲者。
葉文慶	讚賞香港多年來重視醫療制度問題，要求引進醫療保險。
李柱銘	提出病人消費權益，醫護人員的權益，要求港府改變封閉態度。
司徒華	認為醫護人員的要求，利益與市民一致，要求港府改變封閉態度。
戴耀庭	認為現制度的最大問題在於醫藥不足，要求考慮醫療保險。
譚耀宗	港府應正視醫護人員合理要求，改善決策過程中諮詢工作。
周美瑛	指出醫療制度存在的問題十年來未有解決，認為現制度對醫護人員是一項剝削，要求港府改革。
方王雲雯	工業行動對市民生命、健康有損，構成不便。希望醫護人員考慮香港整體利益。
北北後	工業行動使問題惡化，提出在本港增加醫療衛生單位，在海外招攬醫生等方法。
張子江	建議港府成立專門部門處理有關問題。
鄧德祥	建議港府改善基本醫療服務，建議增加醫務學位，而非英辦醫學院。
潘國輝	港府應以處理越南難民問題為先，解決醫療問題。呼籲醫生以市民利益為重。

版空航案草法本基

人華美歐給派分將

本萬五十四案草取索間日十人港

【本報訊】基本法草案諮詢工作，昨（二）日開始。諮詢委員會將分兩階段進行，六月底前為推廣和收集意見，七月整理意見。諮詢委員會將在各區設立諮詢站，向市民徵詢對基本法草案的意見。

諮詢委員會主席表示，諮詢工作是基本法制定過程中的重要環節，必須廣泛聽取市民意見。諮詢委員會將在各區設立諮詢站，向市民徵詢對基本法草案的意見。

逾萬名港府護理人員

展開首階段工業行動

昨初步所見引起各醫院混亂或不便

【本報訊】逾萬名港府護理人員，昨（二）日展開首階段工業行動，引起各醫院混亂或不便。護理人員表示，他們的要求合理，希望港府能夠滿足。

護理人員的工業行動導致部分醫院的護理服務受到影響，一些急診室和手術室的運作也出現了延誤。港府表示，將盡力確保醫療服務的穩定，並與護理人員進行溝通，以解決他們的訴求。

議員抨擊醫療制度

梁智鴻：醫生受五大問題困擾

葉文慶：以往錯聘不勝任署長

【本報訊】立法局昨（二）日討論衛生醫療制度，議員抨擊醫療制度。梁智鴻指出，醫生受五大問題困擾，包括工作壓力大、薪酬低、培訓不足等。葉文慶則批評港府以往錯聘不勝任署長，導致醫療服務質量下降。

議員們在會上紛紛發言，對現行的醫療制度提出了批評。他們認為，港府在醫療服務方面的投入不足，導致了醫護人員待遇低下和服務質量下降。議員們呼籲港府採取措施，改善醫療服務，提高醫護人員的待遇。

霍德向醫護人員呼籲

以對話解決各種問題

工業行動應是最後一著現時未到此階段

【本報訊】霍德向醫護人員呼籲，以對話解決各種問題。霍德表示，醫護人員的要求合理，希望他們能夠通過對話解決問題，而不是採取工業行動。霍德強調，工業行動應是最後一著，現時未到此階段。

霍德在會上表示，港府將盡力滿足醫護人員的合理要求，並希望醫護人員能夠理解港府的處境。他呼籲醫護人員通過對話解決問題，而不是採取工業行動。霍德強調，工業行動應是最後一著，現時未到此階段。

劍橋學院

CAMBRIDGE COLLEGE

接受港澳及內地學生申請

自設赴澳洲學習英語、商業、會計或秘書專科

對超時工作醫務人員

財委會通過支付酬金

港府每年為此額外支出五千萬元

【本報訊】立法局昨（二）日討論對超時工作醫務人員支付酬金問題。財委會已通過支付酬金，港府每年為此額外支出五千萬元。這項措施旨在鼓勵醫護人員在超時工作時獲得合理的報酬。

醫護人員對這項措施表示歡迎，認為這將有助於提高他們的待遇，並鼓勵他們在超時工作時保持高質量。然而，也有部分人認為，這項措施可能會導致醫護人員的工作時間進一步增加，從而影響他們的休息和生活。

鋼鐵供應

大量現貨，供應各國鐵板、角鐵、槽鐵、工字、水喉、鐵釘等。

貨源充沛 歡迎查詢

周茂盛鋼鐵有限公司 電話：(91)0492-6

中樂大獎精英較量

吳曉紅奏古等奪標

梁淑嫻以琵琶奏《瀾陽河》得亞軍

【本報訊】第四十一屆學校音樂節，昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行，共有來自全港各中學的八百多名學生參加。經過激烈角逐，吳曉紅憑藉一曲《古等》奪得冠軍，梁淑嫻則以琵琶演奏《瀾陽河》獲得亞軍。

昨晚的比賽，在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行。當晚座無虛席，氣氛熱烈。參賽學生展示了精湛的演奏技巧，贏得了觀眾的掌聲。吳曉紅在決賽中演奏的古等曲調優美，情感充沛，最終脫穎而出，奪得冠軍。梁淑嫻則在琵琶演奏中展現了深厚的功底，獲得亞軍。



吳曉紅在決賽中演奏古等，奪得冠軍。

《光月明前床》唱獨

達表易不境意藝文

魁奪高力染感唱演鈺嘉梁

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，梁嘉鈺憑藉一曲《光月明前床》奪得獨唱冠軍。梁嘉鈺在比賽中展現了極高的演唱技巧，情感表達豐富，贏得了評委和觀眾的一致好評。

梁嘉鈺在比賽中演唱的《光月明前床》是一首充滿詩意的歌曲。她的演唱不僅技巧精湛，更在情感表達上做到了極致，將歌曲的意境完美呈現。最終，她以壓倒性的優勢奪得獨唱冠軍。



梁淑嫻在決賽中演奏琵琶，獲得亞軍。



梁嘉鈺在決賽中演唱《光月明前床》，奪得獨唱冠軍。



梁淑嫻在決賽中演奏琵琶，獲得亞軍。



梁嘉鈺在決賽中演唱《光月明前床》，奪得獨唱冠軍。



梁淑嫻在決賽中演奏琵琶，獲得亞軍。



梁嘉鈺在決賽中演唱《光月明前床》，奪得獨唱冠軍。



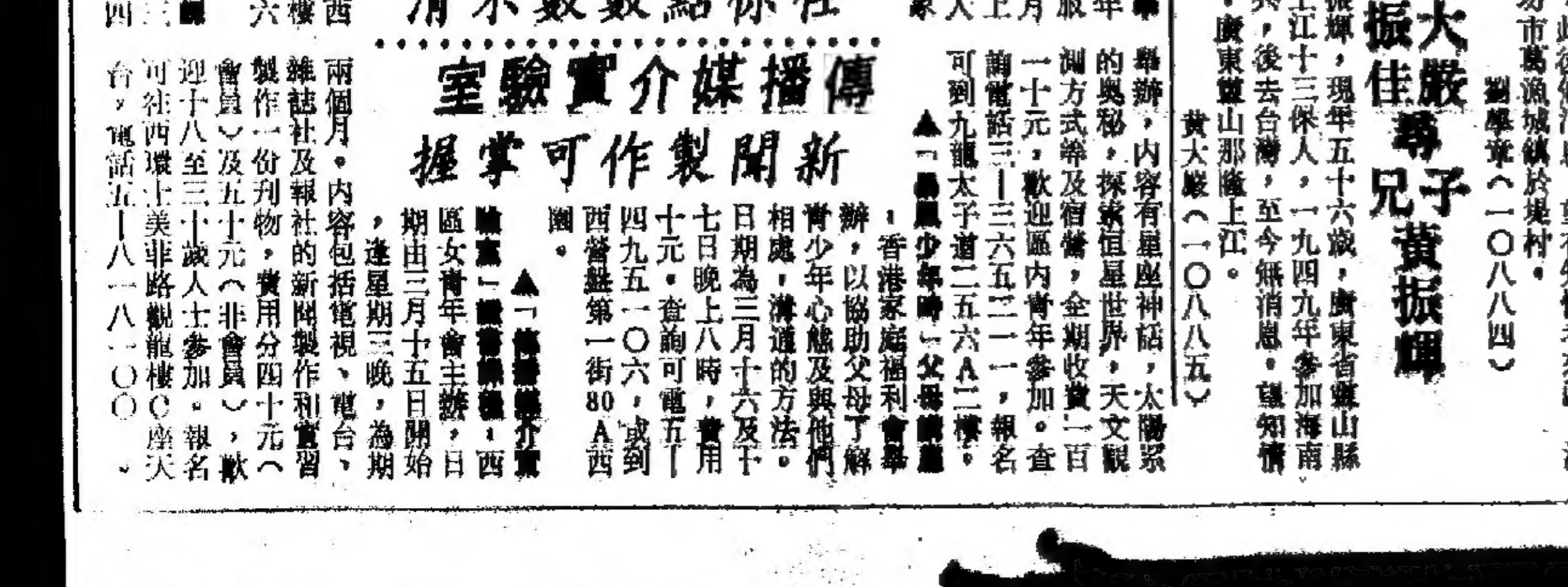
梁淑嫻在決賽中演奏琵琶，獲得亞軍。



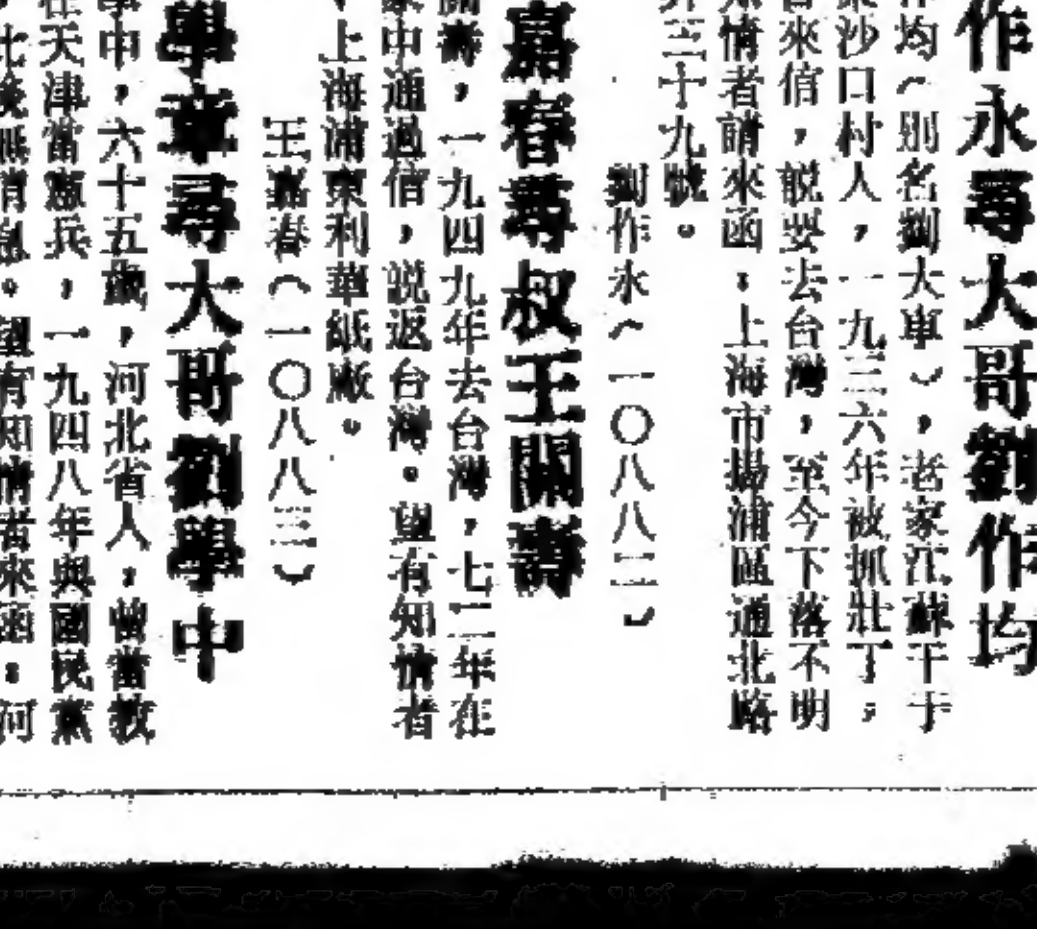
梁嘉鈺在決賽中演唱《光月明前床》，奪得獨唱冠軍。



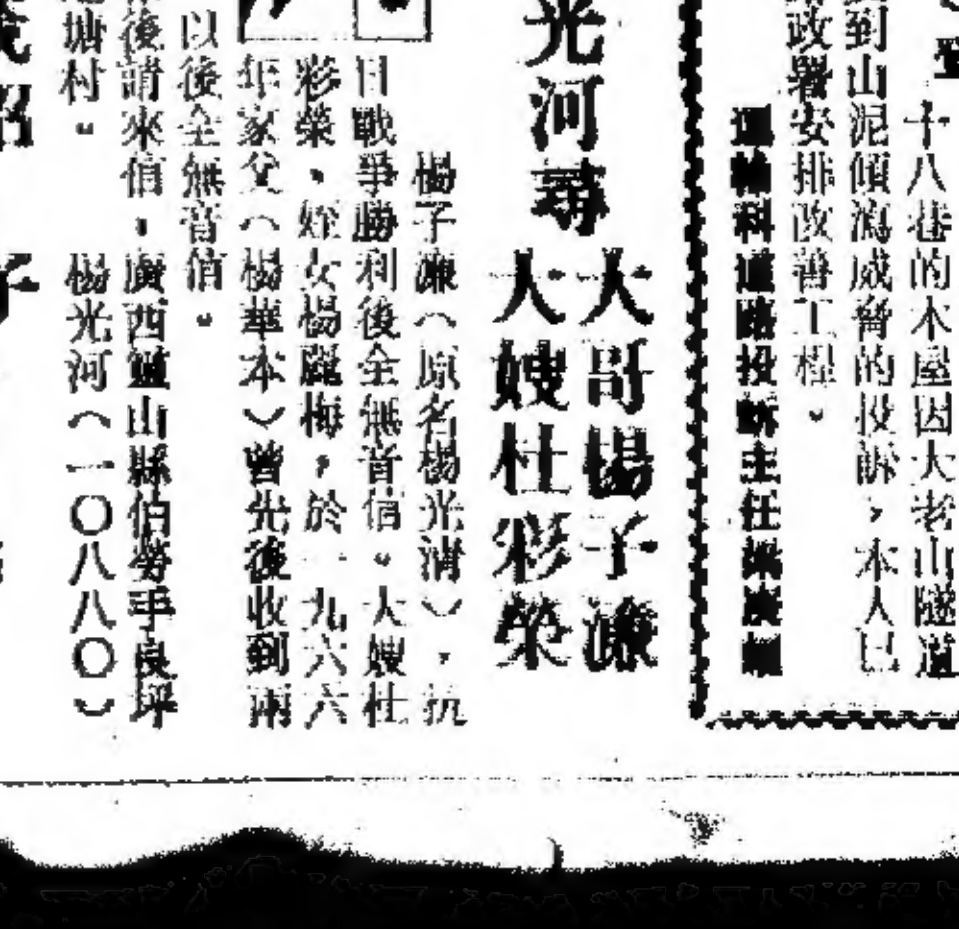
梁淑嫻在決賽中演奏琵琶，獲得亞軍。



梁嘉鈺在決賽中演唱《光月明前床》，奪得獨唱冠軍。



梁淑嫻在決賽中演奏琵琶，獲得亞軍。



梁嘉鈺在決賽中演唱《光月明前床》，奪得獨唱冠軍。

鋼琴小奏鳴曲賽

辛豆勇奪冠軍

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，辛豆憑藉一曲《鋼琴小奏鳴曲》奪得冠軍。辛豆在比賽中展現了精湛的鋼琴演奏技巧，贏得了評委和觀眾的一致好評。

辛豆在比賽中演奏的《鋼琴小奏鳴曲》是一首充滿活力的樂曲。他的演奏不僅技巧精湛，更在情感表達上做到了極致，將樂曲的意境完美呈現。最終，他以壓倒性的優勢奪得冠軍。

智學生登台表演

教師心血功不可抹

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位智學生登台表演，展現了他們的才華。教師們在背後付出了大量的心血，功不可沒。

這些智學生在比賽中展示了多種形式的表演，包括獨唱、獨奏、舞蹈等。他們的表演不僅技巧精湛，更在情感表達上做到了極致，贏得了評委和觀眾的一致好評。教師們在背後付出了大量的心血，功不可沒。

換相印花

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位學生登台表演，展現了他們的才華。換相印花是其中一項精彩的表演，吸引了眾多觀眾的目光。

換相印花是一種傳統的民間藝術，具有悠久的歷史。在比賽中，學生們展示了精湛的換相印花技巧，贏得了評委和觀眾的一致好評。

屯門改道交通混亂

人車爭路險象環生

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位學生登台表演，展現了他們的才華。屯門改道交通混亂，人車爭路，險象環生，引起了社會的廣泛關注。

屯門改道交通混亂，人車爭路，險象環生，引起了社會的廣泛關注。有關部門應加強交通管理，確保道路暢通，保障市民的安全。

生活圈

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位學生登台表演，展現了他們的才華。生活圈是其中一項精彩的表演，吸引了眾多觀眾的目光。

生活圈是一種傳統的民間藝術，具有悠久的歷史。在比賽中，學生們展示了精湛的生活圈技巧，贏得了評委和觀眾的一致好評。

坑渠常塞

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位學生登台表演，展現了他們的才華。坑渠常塞是其中一項精彩的表演，吸引了眾多觀眾的目光。

坑渠常塞是一種傳統的民間藝術，具有悠久的歷史。在比賽中，學生們展示了精湛的坑渠常塞技巧，贏得了評委和觀眾的一致好評。

情點點光星點點

清不數數你任

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位學生登台表演，展現了他們的才華。情點點光星點點是其中一項精彩的表演，吸引了眾多觀眾的目光。

情點點光星點點是一種傳統的民間藝術，具有悠久的歷史。在比賽中，學生們展示了精湛的情點點光星點點技巧，贏得了評委和觀眾的一致好評。

室驗實介媒播傳

握掌可作製開新

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位學生登台表演，展現了他們的才華。室驗實介媒播傳是其中一項精彩的表演，吸引了眾多觀眾的目光。

室驗實介媒播傳是一種傳統的民間藝術，具有悠久的歷史。在比賽中，學生們展示了精湛的室驗實介媒播傳技巧，贏得了評委和觀眾的一致好評。

山泥威脅木屋安全

已轉知路政署改善

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位學生登台表演，展現了他們的才華。山泥威脅木屋安全，已轉知路政署改善，引起了社會的廣泛關注。

山泥威脅木屋安全，已轉知路政署改善，引起了社會的廣泛關注。有關部門應加強山泥治理，確保木屋的安全。

黃大戲子黃振輝

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位學生登台表演，展現了他們的才華。黃大戲子黃振輝是其中一項精彩的表演，吸引了眾多觀眾的目光。

黃大戲子黃振輝是一種傳統的民間藝術，具有悠久的歷史。在比賽中，學生們展示了精湛的黃大戲子黃振輝技巧，贏得了評委和觀眾的一致好評。

王嘉春尋叔王國壽

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位學生登台表演，展現了他們的才華。王嘉春尋叔王國壽是其中一項精彩的表演，吸引了眾多觀眾的目光。

王嘉春尋叔王國壽是一種傳統的民間藝術，具有悠久的歷史。在比賽中，學生們展示了精湛的王嘉春尋叔王國壽技巧，贏得了評委和觀眾的一致好評。

楊光河尋大嫂杜彩榮

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位學生登台表演，展現了他們的才華。楊光河尋大嫂杜彩榮是其中一項精彩的表演，吸引了眾多觀眾的目光。

楊光河尋大嫂杜彩榮是一種傳統的民間藝術，具有悠久的歷史。在比賽中，學生們展示了精湛的楊光河尋大嫂杜彩榮技巧，贏得了評委和觀眾的一致好評。

曾茂招尋子陳百民

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位學生登台表演，展現了他們的才華。曾茂招尋子陳百民是其中一項精彩的表演，吸引了眾多觀眾的目光。

曾茂招尋子陳百民是一種傳統的民間藝術，具有悠久的歷史。在比賽中，學生們展示了精湛的曾茂招尋子陳百民技巧，贏得了評委和觀眾的一致好評。

劉學華尋大哥劉學中

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位學生登台表演，展現了他們的才華。劉學華尋大哥劉學中是其中一項精彩的表演，吸引了眾多觀眾的目光。

劉學華尋大哥劉學中是一種傳統的民間藝術，具有悠久的歷史。在比賽中，學生們展示了精湛的劉學華尋大哥劉學中技巧，贏得了評委和觀眾的一致好評。

黃大戲子黃振輝

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位學生登台表演，展現了他們的才華。黃大戲子黃振輝是其中一項精彩的表演，吸引了眾多觀眾的目光。

黃大戲子黃振輝是一種傳統的民間藝術，具有悠久的歷史。在比賽中，學生們展示了精湛的黃大戲子黃振輝技巧，贏得了評委和觀眾的一致好評。

屯門改道交通混亂

人車爭路險象環生

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位學生登台表演，展現了他們的才華。屯門改道交通混亂，人車爭路，險象環生，引起了社會的廣泛關注。

屯門改道交通混亂，人車爭路，險象環生，引起了社會的廣泛關注。有關部門應加強交通管理，確保道路暢通，保障市民的安全。

生活圈

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位學生登台表演，展現了他們的才華。生活圈是其中一項精彩的表演，吸引了眾多觀眾的目光。

生活圈是一種傳統的民間藝術，具有悠久的歷史。在比賽中，學生們展示了精湛的生活圈技巧，贏得了評委和觀眾的一致好評。

坑渠常塞

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位學生登台表演，展現了他們的才華。坑渠常塞是其中一項精彩的表演，吸引了眾多觀眾的目光。

坑渠常塞是一種傳統的民間藝術，具有悠久的歷史。在比賽中，學生們展示了精湛的坑渠常塞技巧，贏得了評委和觀眾的一致好評。

情點點光星點點

清不數數你任

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位學生登台表演，展現了他們的才華。情點點光星點點是其中一項精彩的表演，吸引了眾多觀眾的目光。

情點點光星點點是一種傳統的民間藝術，具有悠久的歷史。在比賽中，學生們展示了精湛的情點點光星點點技巧，贏得了評委和觀眾的一致好評。

室驗實介媒播傳

握掌可作製開新

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位學生登台表演，展現了他們的才華。室驗實介媒播傳是其中一項精彩的表演，吸引了眾多觀眾的目光。

室驗實介媒播傳是一種傳統的民間藝術，具有悠久的歷史。在比賽中，學生們展示了精湛的室驗實介媒播傳技巧，贏得了評委和觀眾的一致好評。

山泥威脅木屋安全

已轉知路政署改善

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位學生登台表演，展現了他們的才華。山泥威脅木屋安全，已轉知路政署改善，引起了社會的廣泛關注。

山泥威脅木屋安全，已轉知路政署改善，引起了社會的廣泛關注。有關部門應加強山泥治理，確保木屋的安全。

黃大戲子黃振輝

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位學生登台表演，展現了他們的才華。黃大戲子黃振輝是其中一項精彩的表演，吸引了眾多觀眾的目光。

黃大戲子黃振輝是一種傳統的民間藝術，具有悠久的歷史。在比賽中，學生們展示了精湛的黃大戲子黃振輝技巧，贏得了評委和觀眾的一致好評。

王嘉春尋叔王國壽

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位學生登台表演，展現了他們的才華。王嘉春尋叔王國壽是其中一項精彩的表演，吸引了眾多觀眾的目光。

王嘉春尋叔王國壽是一種傳統的民間藝術，具有悠久的歷史。在比賽中，學生們展示了精湛的王嘉春尋叔王國壽技巧，贏得了評委和觀眾的一致好評。

楊光河尋大嫂杜彩榮

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位學生登台表演，展現了他們的才華。楊光河尋大嫂杜彩榮是其中一項精彩的表演，吸引了眾多觀眾的目光。

楊光河尋大嫂杜彩榮是一種傳統的民間藝術，具有悠久的歷史。在比賽中，學生們展示了精湛的楊光河尋大嫂杜彩榮技巧，贏得了評委和觀眾的一致好評。

曾茂招尋子陳百民

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位學生登台表演，展現了他們的才華。曾茂招尋子陳百民是其中一項精彩的表演，吸引了眾多觀眾的目光。

曾茂招尋子陳百民是一種傳統的民間藝術，具有悠久的歷史。在比賽中，學生們展示了精湛的曾茂招尋子陳百民技巧，贏得了評委和觀眾的一致好評。

劉學華尋大哥劉學中

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位學生登台表演，展現了他們的才華。劉學華尋大哥劉學中是其中一項精彩的表演，吸引了眾多觀眾的目光。

劉學華尋大哥劉學中是一種傳統的民間藝術，具有悠久的歷史。在比賽中，學生們展示了精湛的劉學華尋大哥劉學中技巧，贏得了評委和觀眾的一致好評。

黃大戲子黃振輝

【本報訊】昨晚在灣仔香港學校音樂及舞蹈學院舉行的第四十一屆學校音樂節，多位學生登台表演，展現了他們的才華。黃大戲子黃振輝是其中一項精彩的表演，吸引了眾多觀眾的目光。

黃大戲子黃振輝是一種傳統的民間藝術，具有悠久的歷史。在比賽中，學生們展示了精湛的黃大戲子黃振輝技巧，贏得了評委和觀眾的一致好評。

五十三人競逐 七人自動當選

市局區選舉今投票

四十六人角逐廿議席

候選人較去年減少二十六名

【本報訊】市政局及區議會選舉今日進行投票，共有五十二名候選人參選。由於已有七名候選人自動當選，餘下四十六人將角逐其餘的二十個議席。現屆全港共有二百一十二萬二千一百零九名登記選民，選民可親臨投票站投票。

孫明揚指出，是次選舉雖然是一年內不同層次選舉的第三個，但兩個市政局在提高市民生活質素方面扮演著積極的角色，而區議會則在他們心目中的地位亦有所提高。他呼籲市民踴躍投票，以支持他們心目中的代表。

在上午九時開始投票，投票率為百分之二十六點九，其中市政局的投票率為百分之二十三點一，區議會則為百分之二十五點八。不過一般估計今屆的投票率將會更低，孫明揚解釋，今屆只有五十三名候選人，較去年的七十九人為低，其中更有七人自動當選，因此削弱了選民的競逐氣氛。

傳言表示，今次選舉至今共接獲十一宗投訴，其中八宗是向選舉事務處投訴，餘下三宗則是向選舉監察委員會投訴。向選舉事務處投訴的，涉及的是候選人有十一名，他說，比較去年的二十九宗投訴，今年是有減少。

電話公司函港府 擬年中增費一成

專利權問題當局於三年內研究

【本報訊】香港電話有限公司董事局昨日向港府提出建議，該公司擬於明年年中增費一成。該公司表示，這項建議是根據其專利權問題，當局於三年內研究。

電話有限公司董事局主席表示，該公司擬於明年年中增費一成，主要是因為其專利權問題。該公司表示，這項建議是根據其專利權問題，當局於三年內研究。

英中聯合聯絡小組 組小絡聯合聯英中

議會行舉京北周下

【本報訊】英中聯合聯絡小組昨日舉行會議，討論有關組小絡聯合聯英中。該小組表示，將於下周在北京舉行會議。

英中聯合聯絡小組昨日舉行會議，討論有關組小絡聯合聯英中。該小組表示，將於下周在北京舉行會議。

伊朗在港領事館人員 賀維稱須兩週內離開

【本報訊】據路透社倫敦八日電，英國政府昨日宣佈，伊朗在港領事館人員賀維稱須兩週內離開香港。英國政府表示，賀維稱在港期間，曾與一名英國公民會面，該名公民在會面中，曾向賀維稱提供有關英國政府的情報。

大陸來港公幹人士 最理想的住宿地點

銅鑼灣天虹宿舍

地點好 設備全
服務高 收費低

經常客滿 訂房請早 電話5-775338 傳真5-766153

東成實業公司

TUNG SHING INDUSTRIAL CO.

東成機械公司

TUNG SHING MACHINERY CO.

最新先進機械設備介紹

- BOPP三層共擠熱封薄膜及收縮薄膜製造設備
- HDPE(聚乙烯)單軸延伸高密度玻璃紙吹模式製造機
- HDPE單軸延伸高密度玻璃紙T型模及低發泡PP彩帶兩用機
- PVC(聚氯乙烯)熱收縮管、膜及彩印標紙整廠設備
- LDPE(低密度聚乙烯)低發泡珍珠紙製造設備
- PET寶特瓶製造設備
- 密著成型包裝兩用機
- EPE及EPS高發泡製造設備
- 多列式分條機、多列式分條封邊機
- CS-MB系列多列式自動製袋機

本公司以薄利多銷，熱誠為用戶服務為宗旨，並保證產品質量和售後服務，可免費提供配方、技術、安裝、試產及培訓技術人員。

*** 歡迎垂詢及索取資料 ***

125, TAI HO ROAD, G/F, TSUEN WAN, N.T. H.K. 地址：新界荃灣大河道125號地下
通訊處：香港郵政總局信箱10668號 電話：0-4112902 0-4114652 0-4164511
電報掛號：2153 圖文傳真：0-4121951

安力工業中心

香港柴灣第6RP號地段，安業街新業街交界(近巴士廠)

樓底高達11½呎，合各行工業及貨倉
單位面積：761-3384呎，全層29,285呎

鯽魚涌區同級廠房市值每呎\$1,200以上
本廠厦每呎只售\$700起
單位售\$553,200起

首期15%，15年分期付款，入伙前固定利率年息11.5厘

上蓋工程明年1月完成

屆入伙時東區走廊已全綫通車，第二條鯽魚涌海底隧道將提前於本年九月啟用，四通八達，交通運輸非常便捷，柴灣為港島工業家設廠的首選地點。

後向海灣，視野廣闊，工作環境極佳
附近地鐵站及十多個屋邨聚居
人口密集地區，工源無缺！

對鄰近巴士站經有82、82A、84及106號巴士穿樓服務於門前

洽購處：**新鴻基地產** 灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 ☎ 5-8916833
地盤售樓處假日照常辦公 ☎ 5-8980696

考發

【本報訊】香港考務處昨日宣佈，將於下月舉行公開考試。該處表示，將於下月舉行公開考試，包括中學畢業會考、高級程度會考等。

【本報訊】香港考務處昨日宣佈，將於下月舉行公開考試。該處表示，將於下月舉行公開考試，包括中學畢業會考、高級程度會考等。

A high-contrast, black and white photograph of a flowering branch, likely a cherry blossom, against a dark, textured background. The branch is covered in small, light-colored flowers and buds, with some leaves visible. The image has a grainy, artistic quality.

的過去，春天亦悄悄

盛放

，春天是發芽開花的
杜鵑，已於日前率先
紅棉樹，亦不甘後人
紅花，蒼石展森林帶

劉培亨 攝

必須領取二十五號。演
員上內政部審查核定六號或
七號，或八號，或九號，或十
上，或有等程度。合資
中樂團將於四月。
二日在廣州地龍地音
統籌各音樂中心派發
六五十五。申請者須
區音樂中心。沙田車站

(如工)費用、
短期(如工)費用、
個別安排。

爲辦理本劇進行
的廣州美術學院，除
幫助在美倫有指針計
劃外，亦同意應鑒習
者提供技術支持，利
用該校的设备條件，
幫助應鑒習者解決太
難及缺乏之空間設備
問題。同時，由於東
省參事未能前往，
李善一(海濱花園)級

香港跑馬地成和道 / 桂成里 18 號

快將入伙

**中國大陸
自費升學**

 加、美、英、日

澳、加、美、英、日、紐

海外留學導教中心

旺角：彌敦道88號胡生行1507室 電話：3-913488
油麻地：豎打士街56號柏裕商業大廈1103室 電話：3-7109271
尖沙咀：尖沙咀東彌敦道好時中心315室 電話：3-7221141
新網海：軒尼詩道502號商業大廈23樓 電話：5-8907280
中環：干諾道中200號匯豐中心1204室 電話：5-081985

望下屆決賽在台灣舉行

訪應氏杯圍棋賽創辦應氏期

【本報訊】「應氏杯」圍棋賽創辦應氏期，日前在台北接受本報專訪。應氏期表示，他創辦「應氏杯」圍棋賽，是為了推廣圍棋運動，並希望這項比賽能成為世界圍棋的盛事。他強調，圍棋不僅是一項競技運動，更是一種文化傳承。他希望透過「應氏杯」，能讓更多人了解圍棋，並享受圍棋帶來的樂趣。應氏期還表示，他非常重視台灣在圍棋界的地位，並希望下屆決賽能在台灣舉行，以彰顯台灣在圍棋運動上的貢獻。

中國圍棋國昨抵港

賽事明進行台灣應屆期任名譽裁判長

【本報訊】中國圍棋代表團一行八人，由中國圍棋協會副秘書長、中國圍棋隊教練組組長、中國圍棋隊領隊、中國圍棋隊副領隊、中國圍棋隊秘書、中國圍棋隊醫務人員、中國圍棋隊隨行人員、中國圍棋隊隨行人員等組成，於昨日抵達香港。代表團成員包括：領隊、副領隊、秘書、醫務人員、隨行人員等。代表團成員在抵達香港後，隨即前往酒店辦理入住手續，並休息。代表團成員表示，他們對此次來港參賽感到興奮，並希望能在比賽中取得好成績，為國爭光。

香港體育

廣東女子隊昨壓境

【本報訊】廣東女子足球隊昨日在九龍體育館舉行訓練，隊員們在教練的指導下，進行了多項技術動作和戰術配合的練習。隊員們表示，她們對此次來港參賽充滿信心，並希望能在比賽中展現出廣東女子足球隊的實力和風格。教練表示，廣東女子足球隊是一支實力強大的球隊，她們在訓練中表現出了極高的訓練熱情和團隊精神，相信她們在比賽中一定能取得好成績。

廣東女子隊昨壓境

隨即進行首課操練

【本報訊】廣東女子足球隊昨日在九龍體育館舉行訓練，隊員們在教練的指導下，進行了多項技術動作和戰術配合的練習。隊員們表示，她們對此次來港參賽充滿信心，並希望能在比賽中展現出廣東女子足球隊的實力和風格。教練表示，廣東女子足球隊是一支實力強大的球隊，她們在訓練中表現出了極高的訓練熱情和團隊精神，相信她們在比賽中一定能取得好成績。

中國女將去歲戰果豐

去年，中國女子足球隊在國際賽場上取得了輝煌的戰績，不僅在亞運會上奪冠，還在世界盃決賽中擊敗了強大的美國隊，奪得了冠軍。這支隊伍的崛起，標誌著中國女子足球運動的飛躍式發展。隊員們在比賽中展現出了精湛的技術和頑強的鬥志，贏得了觀眾的廣泛讚賞。

目醒齊整備裝生學

多良慨感事往首回

近十年來，香港學生在國際體育賽場上取得了長足的進步。從最初的默默無聞到如今的聲名顯赫，學生們在比賽中展現出了強大的實力和團隊精神。他們在賽場上的每一次奮鬥，都彰顯了香港學生的風采和實力。學生們在比賽中不僅鍛煉了身體，還學會了團隊合作和競爭意識，這些都是他們成長過程中的寶貴財富。

籃球聯賽爭奪激烈

福建勝思遠居榜首

在近日舉行的籃球聯賽中，福建隊憑藉著強大的實力和默契的配合，以壓倒性的優勢奪得了冠軍。福建隊在比賽中展現出了極高的進攻效率和防守強度，讓對手望塵莫及。福建隊的教練表示，他們對球隊在比賽中的表現感到非常滿意，並希望球隊能繼續努力，為國爭光。

王福榮榮膺最佳球員

在近日舉行的足球聯賽中，王福榮憑藉著出色的表現，榮膺了最佳球員獎。王福榮在比賽中展現出了精湛的技術和頑強的鬥志，為球隊的勝利做出了巨大的貢獻。王福榮的教練表示，王福榮是一個非常有才華的球員，他具有極強的責任感和團隊精神，是球隊的中堅力量。

香港話劇團

好戲一場接一場

香港話劇團近日推出了一系列精彩的話劇作品，吸引了眾多觀眾前來觀看。這些作品不僅情節動人，還具有極高的藝術價值。話劇團的演員們在舞台上展現出了精湛的演技，贏得了觀眾的廣泛讚賞。話劇團表示，他們將繼續推出更多優秀的話劇作品，為觀眾提供更多更好的觀劇體驗。

昨晚賽馬結果及派彩表

場次	馬名	騎師	練馬師	賠率
第一場	① 有心	① 鍾景文	① 鍾景文	1.40
第二場	② 金龍	② 鍾景文	② 鍾景文	1.50
第三場	③ 金龍	③ 鍾景文	③ 鍾景文	1.60
第四場	④ 金龍	④ 鍾景文	④ 鍾景文	1.70
第五場	⑤ 金龍	⑤ 鍾景文	⑤ 鍾景文	1.80
第六場	⑥ 金龍	⑥ 鍾景文	⑥ 鍾景文	1.90
第七場	⑦ 金龍	⑦ 鍾景文	⑦ 鍾景文	2.00
第八場	⑧ 金龍	⑧ 鍾景文	⑧ 鍾景文	2.10
第九場	⑨ 金龍	⑨ 鍾景文	⑨ 鍾景文	2.20
第十場	⑩ 金龍	⑩ 鍾景文	⑩ 鍾景文	2.30

港府撥出體育基金

余錦基昨天猛烈抨擊

香港政府昨日撥出專款作為體育發展基金，以支持各項體育活動的開展。然而，余錦基對此表示強烈不滿，認為政府應該將更多的資金投入到改善民生和社會福利方面，而不是僅僅用於發展體育事業。余錦基表示，政府應該更加重視基層體育的發展，為市民提供更多更好的體育設施和服務。

陳懷偉欲離隊

港隊決定留用

香港足球隊前鋒陳懷偉近日傳出欲離隊的傳聞，但港隊最終決定留用他。陳懷偉在球隊中表現出色，是球隊的重要成員之一。港隊教練表示，陳懷偉是一個非常有才華的球員，他具有極強的責任感和團隊精神，是球隊的中堅力量。港隊決定留用陳懷偉，並希望他能繼續為球隊效力，為國爭光。

特價發售

特價發售：31,780.00, 41,500.00, 58,170.00, 80,000.00。公司：FAX: 3-7607834, 3333黃小姐。地址：香港中環皇后大道中。

特價發售

特價發售：31,780.00, 41,500.00, 58,170.00, 80,000.00。公司：FAX: 3-7607834, 3333黃小姐。地址：香港中環皇后大道中。

訂購套票 省錢省時 預留佳座 賞劇逍遙

凡每次購買任何三場或以上不同月份的表演門票（每場訂購門票數目必須相同），可獲以下折扣優惠：

場次	折扣
3場	8折
4場	85折
5場	8折

訂購方式：(4月8日截止) 購買套票，始可享受折扣優惠。

「尼德蘭」的中國花園

在荷蘭的唐人街附近，有一處獨特的中國式花園，這是在荷蘭的唐人街附近，有一處獨特的中國式花園，這是在荷蘭的唐人街附近，有一處獨特的中國式花園...

二百僧衆食二梨

施康強

據悉，某處有一百二十名僧人，僅食二梨，此舉旨在提倡節約，反對浪費。...

臭氣「天窗」何時能補上？

蕭雪輝

路過八九年，地獄大氣層受到關注，臭氣「天窗」何時能補上？...

大公園

大公園

大公園

被動吸煙官司

張敬

反「被動吸煙」運動，在英國已展開。...

四大名旦之來由

春岸

四大名旦之來由



中啓備 (畫) 黃河

男女老少同浴的「錢湯」

周永傑

日本人是世界上少數不講究男女之別，而能男女老少同浴的民族。...

有美人兮，在彼一方

唐民

如果說，因世界小，而使人們在彼一方，有美人兮，在彼一方。...

華訪團劇舞日

林陸

華訪團劇舞日

日本想出口老人

歐翔

日本人口之急速老化，在世界各國中，日本人口之急速老化，在世界各國中...

非為開闢氣只緣按例辦

英航為此股股倒貼一百五十萬

非為開闢氣只緣按例辦

當代珍聞

當代珍聞

華訪團劇舞日

華訪團劇舞日

華訪團劇舞日

華訪團劇舞日

華訪團劇舞日

華訪團劇舞日

華訪團劇舞日

華訪團劇舞日

華訪團劇舞日

華訪團劇舞日

華訪團劇舞日

華訪團劇舞日

廣告牌說話

廣告牌說話

廣告牌說話

廣告牌說話

廣告牌說話

廣告牌說話

廣告牌說話

廣告牌說話

信賴

這是一個真實的故事。

某著名植物學家的兒子，有一天，拿着一株不知名的小草，請教他的父親。但是，他不知道這株小草的名稱，於是，他問他的父親，這株小草的名稱是什麼？

父親聽了，一時想不起來，於是，他問他的兒子，這株小草是從哪裡採來的？

兒子說，這株小草是從後院的樹下採來的。

父親聽了，於是，他帶著兒子，來到後院的樹下，尋找那株小草。果然，他找到了那株小草。

父親高興地說，這株小草的名稱是「信賴」。

兒子問，為什麼？

父親說，因為這株小草，是從後院的樹下採來的，而後院的樹下，是父親的兒子，所以，這株小草的名稱是「信賴」。

澳新美加交流

有關的轉運服務，在港海運發展局和港新美加交流委員會的協助下，正積極進行中。

港新美加交流委員會，是一個由香港、新加坡、美國和加拿大四地華人社區組成的組織，旨在促進四地華人社區之間的交流與合作。

該委員會最近舉行了一項名為「澳新美加交流」的研討會，吸引了來自四地的華人社區代表參加。

在研討會上，代表們就如何加強四地華人社區之間的交流與合作，以及如何利用港海運發展局的轉運服務，進行了廣泛的討論。

學教

這是一個真實的故事。

某著名植物學家的兒子，有一天，拿着一株不知名的小草，請教他的父親。但是，他不知道這株小草的名稱，於是，他問他的父親，這株小草的名稱是什麼？

父親聽了，一時想不起來，於是，他問他的兒子，這株小草是從哪裡採來的？

兒子說，這株小草是從後院的樹下採來的。

父親聽了，於是，他帶著兒子，來到後院的樹下，尋找那株小草。果然，他找到了那株小草。

父親高興地說，這株小草的名稱是「學教」。

兒子問，為什麼？

父親說，因為這株小草，是從後院的樹下採來的，而後院的樹下，是父親的兒子，所以，這株小草的名稱是「學教」。

野蠻·暴力·荒謬

中大 辛下客

這是一篇關於社會現象的評論文章，探討了野蠻、暴力和荒謬在當今社會的表現形式。

兒童合唱團

兒童合唱團的演出，不僅是兒童們的藝術展示，也是他們學習和成長的過程。

在合唱團中，兒童們學習了許多音樂知識，包括音階、節奏和樂譜等。他們還通過合唱，培養了團隊精神和協作能力。

此外，合唱團還為兒童們提供了一個展示才華的舞台。他們在各種比賽和演出中，展現了他們的音樂才華，贏得了觀眾的讚賞。

來甘盡苦

這是一個關於人生哲理的故事，探討了苦與樂的關係。

故事的主人公是一個年輕人，他經歷了許多困難和挫折，但他始終堅持下來，最終取得了成功。

在成功之後，他發現，那些曾經讓他感到痛苦的事情，現在都變成了他的財富和經驗。他明白了，苦與樂是相輔相成的，沒有苦，就沒有樂。

狗兒為什麼這麼聰明

狗兒之所以聰明，是因為牠們具有強大的學習能力和適應能力。

狗兒可以通過觀察和模仿，學習各種行為和技能。牠們還可以根據環境的變化，調整自己的行為，以適應新的環境。

此外，狗兒還具有強大的記憶力。牠們可以記住主人的名字、指令和各種環境信息。這使得牠們成為人類的好幫手和好夥伴。

北海道的路

這是一篇關於北海道的旅行記，記錄了作者在北海道的見聞和感受。

作者在北海道旅行期間，參觀了許多名勝古蹟，包括札幌、旭川、釧路等地。他還品嚐了當地的特色美食，如札幌味噌豬、旭川鱈魚等。

在旅行過程中，作者還遇到了一些有趣的人和事，這些經歷都成為他旅行回憶的一部分。

時裝貴不貴

時裝的價值不僅在於其設計和製作，更在於它所蘊含的文化內涵。

一件好的時裝，應該能夠展現出設計師的才華和審美觀。它應該能夠與穿著者的氣質相契合，展現出他們的獨特魅力。

此外，時裝還具有收藏價值。一些經典的時裝作品，往往會成為時尚界的傳奇，被後人所珍藏。

新園地

這是一個關於新園地的介紹，包括其歷史、現狀和未來發展。

新園地是一個位於城市中心的公園，佔地廣闊，綠草如茵。它不僅是市民休閒娛樂的好去處，也是舉辦各種活動的理想場所。

未來，新園地將進一步完善設施，增加綠化面積，為市民提供更好的服務。

三文魚品類複雜

三文魚的品類非常複雜，消費者在購買時需要仔細辨別。

目前市場上流通的三文魚，主要分為大西洋三文魚、太平洋三文魚和虹鱒等。每種三文魚的產地和品質都有所不同。

消費者在購買時，應該選擇信譽良好的商家，並仔細查看產品的標籤，以確保購買到真正的三文魚。

再談教育

教育是一門永恆的學問，需要我們不斷探索和創新。

在當今社會，教育已經不再僅僅是傳授知識，更是一種培養人才、塑造人格的過程。我們需要關注學生的全面發展，包括他們的知識、能力、情感和價值觀。

同時，我們也需要不斷更新教育觀念，採用新的教學方法和手段，提高教育質量。

藍色時代人

這是一個關於藍色時代的探討，包括其特徵和影響。

藍色時代是一個充滿挑戰和機遇的時代。在這個時代，科技得到了飛躍式發展，人類的生活水平得到了顯著提高。然而，我們也面臨著許多問題，如環境污染、資源短缺等。

我們需要以積極的態度面對這些挑戰，發揮我們的智慧和力量，為創造一個美好的未來而努力。

口頭禪「大小不良」

這是一個關於口頭禪的探討，探討了口頭禪的來源和影響。

口頭禪是一種語言現象，它通常是由於某種原因而形成的。在當今社會，「大小不良」成為了一些人的口頭禪，這反映了他們對社會現象的某種看法。

我們應該正確看待口頭禪，不要盲目跟風。我們應該學會思考，形成自己的獨立觀點。

步大邁再頭碼相貨

這是一個關於貨物運輸和物流的介紹，包括其重要性、現狀和未來發展。

貨物運輸和物流是現代經濟的重要組成部分。它不僅影響著企業的生產和銷售，也影響著消費者的生活。

目前，貨物運輸和物流行業正處於快速發展階段。隨著科技的進步和交通的便利，貨物運輸和物流的效率將進一步提高。

家搬

這是一個關於家庭搬遷的經歷，記錄了作者在搬遷過程中的點滴。

搬遷是一個艱巨的過程，需要我們付出大量的时间和精力。在搬遷過程中，我們需要處理各種瑣事，如打包、搬運、安新家等。

然而，搬遷也是一個新的開始。它讓我們有機會重新裝修家園，改善生活環境。它讓我們有機會重新認識自己，開始新的生活。

藍色時代人

這是一個關於藍色時代的探討，包括其特徵和影響。

藍色時代是一個充滿挑戰和機遇的時代。在這個時代，科技得到了飛躍式發展，人類的生活水平得到了顯著提高。然而，我們也面臨著許多問題，如環境污染、資源短缺等。

我們需要以積極的態度面對這些挑戰，發揮我們的智慧和力量，為創造一個美好的未來而努力。

口頭禪「大小不良」

這是一個關於口頭禪的探討，探討了口頭禪的來源和影響。

口頭禪是一種語言現象，它通常是由於某種原因而形成的。在當今社會，「大小不良」成為了一些人的口頭禪，這反映了他們對社會現象的某種看法。

我們應該正確看待口頭禪，不要盲目跟風。我們應該學會思考，形成自己的獨立觀點。

步大邁再頭碼相貨

這是一個關於貨物運輸和物流的介紹，包括其重要性、現狀和未來發展。

貨物運輸和物流是現代經濟的重要組成部分。它不僅影響著企業的生產和銷售，也影響著消費者的生活。

目前，貨物運輸和物流行業正處於快速發展階段。隨著科技的進步和交通的便利，貨物運輸和物流的效率將進一步提高。

家搬

這是一個關於家庭搬遷的經歷，記錄了作者在搬遷過程中的點滴。

搬遷是一個艱巨的過程，需要我們付出大量的时间和精力。在搬遷過程中，我們需要處理各種瑣事，如打包、搬運、安新家等。

然而，搬遷也是一個新的開始。它讓我們有機會重新裝修家園，改善生活環境。它讓我們有機會重新認識自己，開始新的生活。

店主人
白鳳清

「這都
多二兩
那一兩
段都是
心急。
遲一兩
如同」

難因重重臨面劃計健保療醫 人機機製研定決英 題問足不手人決解

【本報訊】英國國家醫療保險計劃，由於醫療人員人手不足，加上服務需求日增，已面臨嚴重的問題。為解決此問題，英國政府最近提出了一個為期三年的計劃，希望能在機械人技術上有所突破，以減輕醫療人員的負擔。

該計劃是由工業部與衛生部共同提出的。根據該計劃，英國政府將撥款一億英鎊，用於研究開發機械人技術，以協助醫療人員進行手術。這項計劃是英國政府「新技術發展計劃」的一部分，旨在推動英國在高科技領域的發展。

目前，英國的醫療系統面臨著嚴重的人手短缺問題。由於醫療人員的工資低，加上工作壓力大，導致許多人離開了醫療行業。此外，隨著人口的不斷增長，對醫療服務的需求也在不斷增加。這使得英國的醫療系統面臨著前所未有的挑戰。

機械人技術的應用，可以大大減輕醫療人員的負擔。例如，在手術中，機械人可以進行精確的切割和縫合，而不會受到疲勞和情緒的影響。此外，機械人還可以進行重複性的工作，如搬運病人、給藥等，從而解放醫療人員的雙手。

然而，機械人技術的應用也面臨著一些問題。首先，機械人的開發和維護成本很高。其次，機械人的操作需要經過嚴格的培訓。此外，機械人的使用還需要考慮到病人的隱私和安全問題。

儘管面臨著重重困難，英國政府仍然決定推行這項計劃。他們相信，通過機械人技術的應用，可以有效地解決醫療系統的人手短缺問題，提高醫療服務的效率。



圖為病人從一張治療床轉移到另一張時全由機械控制

機械人協助施手術 代替護士搬運病人

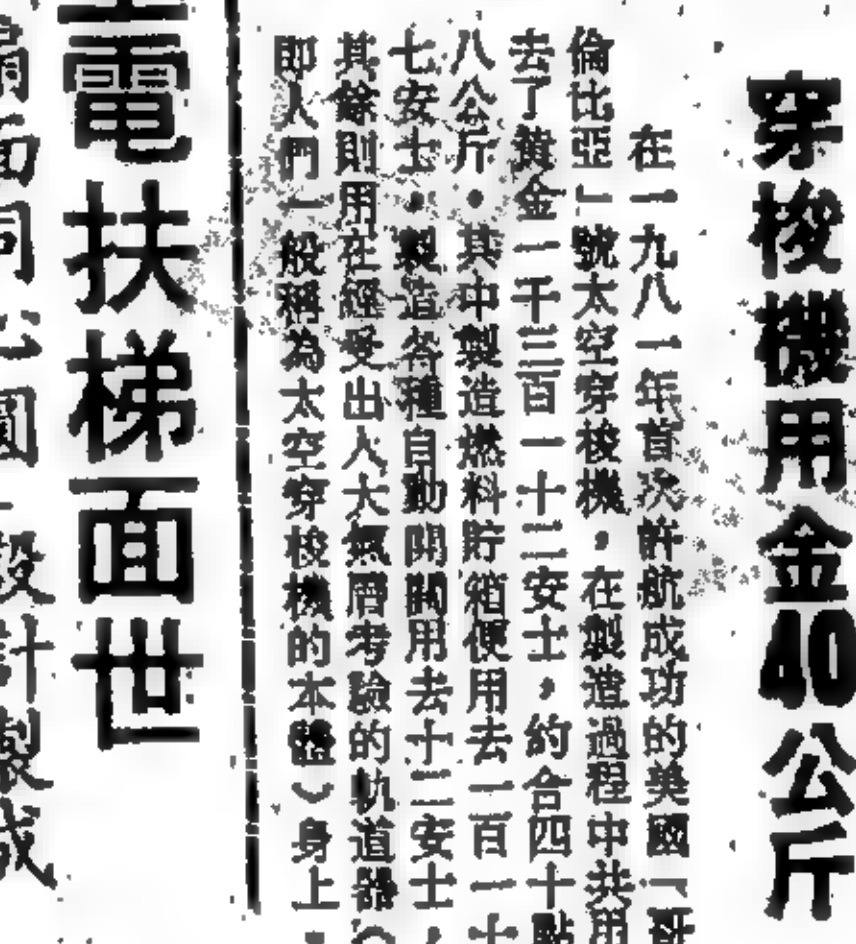
【本報訊】在未來，機械人將不再只是電影中的虛構角色，而是會真正走進醫院，協助醫生進行手術，並代替護士搬運病人。這項技術的研發，將大大減輕醫療人員的負擔，提高醫療服務的效率。

目前，英國的醫療系統面臨著嚴重的人手短缺問題。由於醫療人員的工資低，加上工作壓力大，導致許多人離開了醫療行業。此外，隨著人口的不斷增長，對醫療服務的需求也在不斷增加。這使得英國的醫療系統面臨著前所未有的挑戰。

機械人技術的應用，可以大大減輕醫療人員的負擔。例如，在手術中，機械人可以進行精確的切割和縫合，而不會受到疲勞和情緒的影響。此外，機械人還可以進行重複性的工作，如搬運病人、給藥等，從而解放醫療人員的雙手。

然而，機械人技術的應用也面臨著一些問題。首先，機械人的開發和維護成本很高。其次，機械人的操作需要經過嚴格的培訓。此外，機械人的使用還需要考慮到病人的隱私和安全問題。

儘管面臨著重重困難，英國政府仍然決定推行這項計劃。他們相信，通過機械人技術的應用，可以有效地解決醫療系統的人手短缺問題，提高醫療服務的效率。



圖為機械人協助施手術

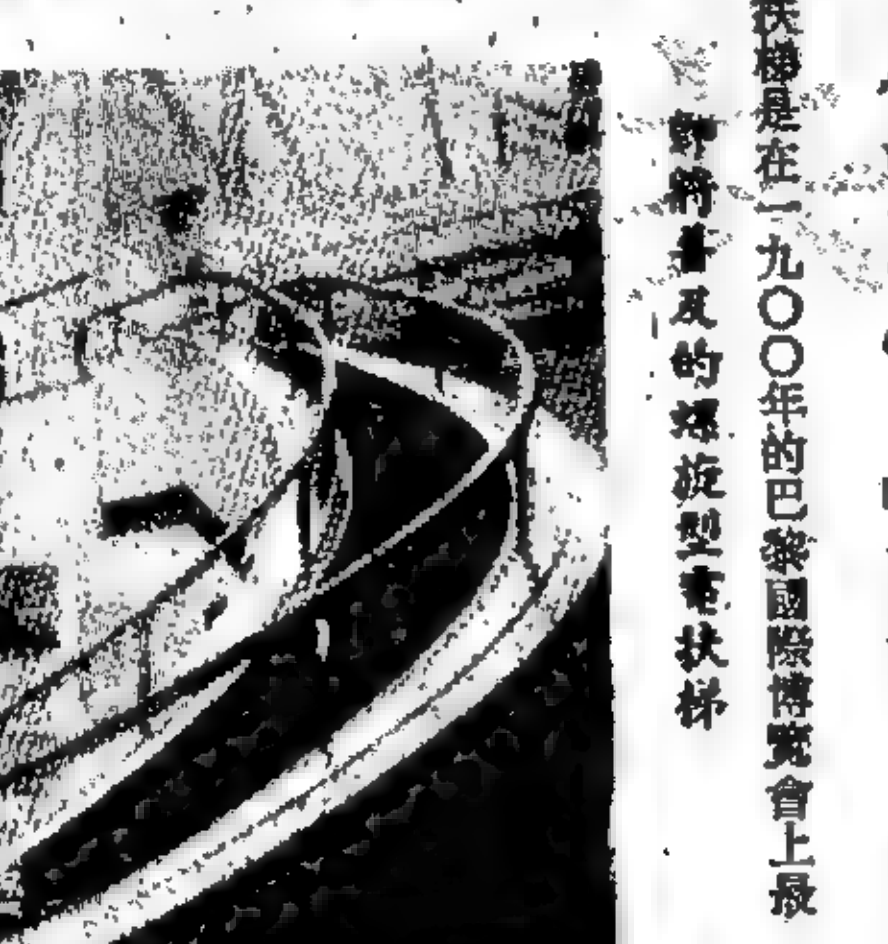
科學

【本報訊】科學家在最近的研究中發現，人類的基因組中包含著大量的重複序列。這些重複序列的分布和數量在不同的人類個體之間存在著顯著的差異。這一發現對於研究人類的遺傳變異和疾病發生機制具有重要的意義。

科學家們利用先進的基因測序技術，對人類基因組進行了大規模的測序。他們發現，在人類基因組中，有約百分之十的序列是重複的。這些重複序列主要分布在染色體的非編碼區，但也有一部分分布在編碼區。

重複序列的產生是由於基因組的不穩定性。在DNA複製過程中，某些序列可能會被重複複製，從而導致重複序列的產生。此外，重複序列還可能導致基因組的不穩定，進而引發疾病。

科學家們正在進一步研究重複序列的分布和數量與疾病發生之間的關係。他們希望通過對重複序列的研究，能夠發現新的疾病致病機制，並開發出新的治療方法。



圖為科學家在研究人類基因組中的重複序列

愛滋病面面觀

【本報訊】愛滋病是一種由人類免疫缺陷病毒（HIV）引起的疾病。目前，愛滋病的發病率在全球範圍內呈上升趨勢。為了有效預防和治療愛滋病，人們需要對愛滋病有全面的了解。

愛滋病的傳播途徑主要有三種：性接觸、血液傳播和垂直傳播。性接觸是愛滋病最主要的傳播途徑。在性生活中，如果沒有採取有效的避孕措施，很容易感染HIV病毒。血液傳播主要發生在輸血和共用針具等情況下。垂直傳播是指母親在懷孕或分娩過程中將病毒傳給嬰兒。

愛滋病的症狀多樣，包括發燒、咳嗽、體重減輕、皮膚瘙癢等。如果沒有及時治療，愛滋病會導致免疫系統受損，最終引發各種機會性感染和腫瘤。目前，尚無根治愛滋病的藥物，但通過規範的治療，可以有效地控制病毒，延緩疾病的進展。

為了預防愛滋病，人們需要採取以下措施：在性生活中使用安全套、避免共用針具、在輸血前進行嚴格篩選等。此外，對於已經感染HIV病毒的人，應及時接受治療，並定期進行體檢。



圖為愛滋病毒

核突可怖伎倆重複

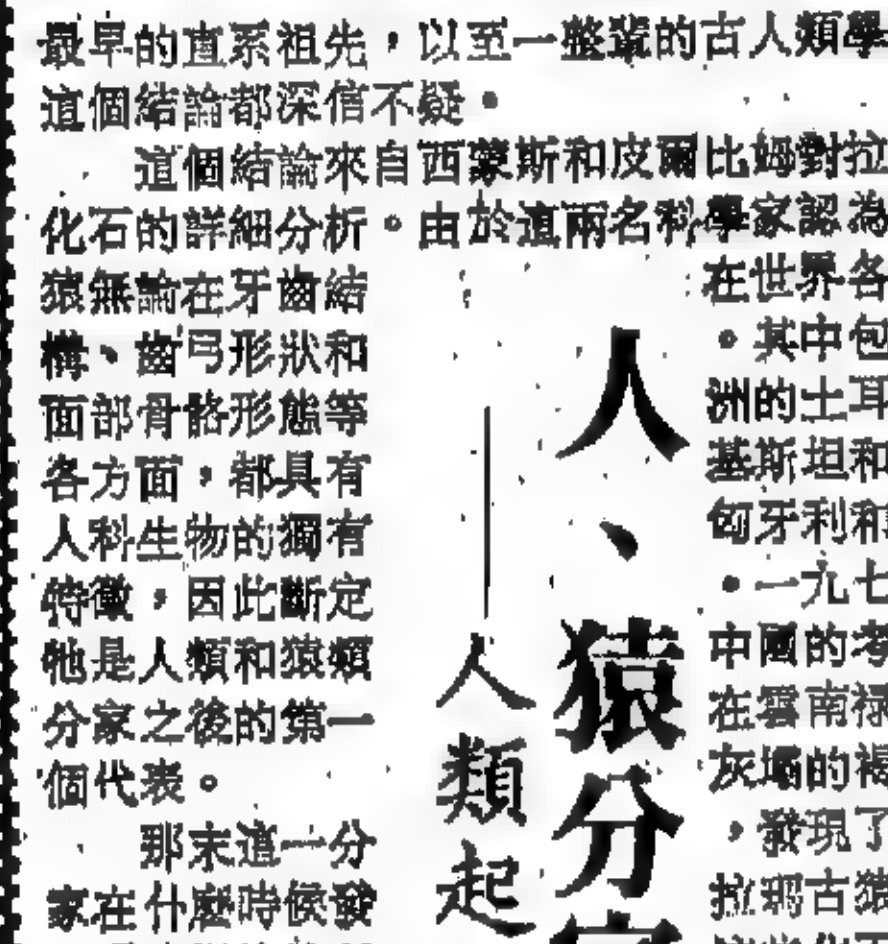
【本報訊】在冷戰時期，核武器的威脅曾一度籠罩全球。然而，隨著冷戰的結束，核武器的威脅似乎已經消失。但事實上，核武器的威脅仍然存在，且正在以新的形式重複出現。

目前，世界上擁有核武器的國家數量正在不斷增加。除了美國、蘇聯（現為俄羅斯）和英國等傳統核大國外，中國、法國、印度、巴基斯坦等國也已經拥有了核武器。此外，一些不穩定地區和恐怖組織也在尋求獲得核武器，這使得核武器的威脅更加嚴重。

核武器的使用會導致大規模的人員傷亡和環境破壞。核戰爭的爆發，將對人類文明的存續產生威脅。因此，國際社會呼籲各國加強核裁軍，防止核武器的擴散。

為了防止核武器的擴散，國際社會制定了《不擴散核武器條約》（NPT）。該條約旨在防止核武器從核大國擴散到非核大國。然而，一些國家並未遵守該條約，這使得核武器的擴散問題依然嚴重。

國際社會需要加強合作，共同應對核武器的威脅。通過加強核裁軍、防止核武器擴散等措施，可以有效地降低核武器的威脅，維護世界的和平與穩定。



圖為核武器的威脅

【本報訊】在冷戰時期，核武器的威脅曾一度籠罩全球。然而，隨著冷戰的結束，核武器的威脅似乎已經消失。但事實上，核武器的威脅仍然存在，且正在以新的形式重複出現。

目前，世界上擁有核武器的國家數量正在不斷增加。除了美國、蘇聯（現為俄羅斯）和英國等傳統核大國外，中國、法國、印度、巴基斯坦等國也已經拥有了核武器。此外，一些不穩定地區和恐怖組織也在尋求獲得核武器，這使得核武器的威脅更加嚴重。

核武器的使用會導致大規模的人員傷亡和環境破壞。核戰爭的爆發，將對人類文明的存續產生威脅。因此，國際社會呼籲各國加強核裁軍，防止核武器的擴散。

為了防止核武器的擴散，國際社會制定了《不擴散核武器條約》（NPT）。該條約旨在防止核武器從核大國擴散到非核大國。然而，一些國家並未遵守該條約，這使得核武器的擴散問題依然嚴重。

國際社會需要加強合作，共同應對核武器的威脅。通過加強核裁軍、防止核武器擴散等措施，可以有效地降低核武器的威脅，維護世界的和平與穩定。

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

圖為核武器的威脅

花拉頻接欄彩戲

新角色戰地記者

花拉頻接欄彩戲，自開辦以來，深受觀眾歡迎。最近，該戲又推出了一部新作品，名為《戰地記者》。該戲由多位知名演員演出，情節緊張刺激，引人入勝。觀眾可以期待這部新作品的精彩演出。

核突可怖伎倆重複

談《魔界追魂》

《魔界追魂》是一部令人毛骨悚然的恐怖片。影片通過一系列令人驚悚的場景，展現了魔界的恐怖與邪惡。影片的重複性伎倆，使得觀眾在觀影過程中，不斷感受到恐懼與驚悚。影片的成功，也反映了恐怖片在市場上的受歡迎程度。

銀都院線難得妙手

銀都院線最近推出了一部新作品，名為《妙手》。該戲由多位知名演員演出，情節緊張刺激，引人入勝。觀眾可以期待這部新作品的精彩演出。

市民喉舌

市民喉舌是社會各界關注的焦點。通過市民喉舌，我們可以了解到社會的真實情況，並為社會的進步貢獻力量。市民喉舌的出現，也反映了社會對公眾參與的重視。

古鋼琴演奏莫扎特協奏曲

古鋼琴演奏莫扎特協奏曲，是一場精彩的音樂會。音樂會由多位知名音樂家演出，演奏了莫扎特的多部協奏曲。音樂會的演奏風格獨特，給觀眾留下了深刻的印象。

金樂 3-771893 5-243253	鳳凰 0-649529 3-799303	統總聲麗 2-831917 3-945300	聲樂樂民 3-817409 3-875649	金基 2-271033 5-444328	月明 0-451234 5-451234	城新 0-451234 5-451234	城新 0-451234 5-451234	華泰 0-451234 5-451234	門中 0-451234 5-451234
--------------------------------	--------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------

映戲場五天今 鳳戲龍羣 導演：黃金 主演：黃金、利、黃金	映戲場五天今 四三淫 導演：黃金 主演：黃金、利、黃金	映戲場五天今 風戲龍羣 導演：黃金 主演：黃金、利、黃金	映戲場五天今 四三淫 導演：黃金 主演：黃金、利、黃金	映戲場五天今 風戲龍羣 導演：黃金 主演：黃金、利、黃金	映戲場五天今 四三淫 導演：黃金 主演：黃金、利、黃金	映戲場五天今 風戲龍羣 導演：黃金 主演：黃金、利、黃金	映戲場五天今 四三淫 導演：黃金 主演：黃金、利、黃金	映戲場五天今 風戲龍羣 導演：黃金 主演：黃金、利、黃金	映戲場五天今 四三淫 導演：黃金 主演：黃金、利、黃金
--	---	--	---	--	---	--	---	--	---

中國純正
蜜酒

常備



無線培訓專業人才
電視城內設新學院

【本報訊】昨日公佈的香港電台電視城內設新學院，是該台為配合電視工業發展而成立的一項重要計劃。該學院將為電視界培訓專業人才，包括編導、演員、攝影、美術、燈光、音響、後期製作等各個領域。學院的成立，將有助於提高電視從業人員的專業水平，促進電視工業的健康發展。



1 奧傑輝與女主角佳景，式姿定擺超恬

無線培訓專業人才 電視城內設新學院

【本報訊】昨日公佈的香港電台電視城內設新學院，是該台為配合電視工業發展而成立的一項重要計劃。該學院將為電視界培訓專業人才，包括編導、演員、攝影、美術、燈光、音響、後期製作等各個領域。學院的成立，將有助於提高電視從業人員的專業水平，促進電視工業的健康發展。

【本報訊】昨日公佈的香港電台電視城內設新學院，是該台為配合電視工業發展而成立的一項重要計劃。該學院將為電視界培訓專業人才，包括編導、演員、攝影、美術、燈光、音響、後期製作等各個領域。學院的成立，將有助於提高電視從業人員的專業水平，促進電視工業的健康發展。

【本報訊】昨日公佈的香港電台電視城內設新學院，是該台為配合電視工業發展而成立的一項重要計劃。該學院將為電視界培訓專業人才，包括編導、演員、攝影、美術、燈光、音響、後期製作等各個領域。學院的成立，將有助於提高電視從業人員的專業水平，促進電視工業的健康發展。

【本報訊】昨日公佈的香港電台電視城內設新學院，是該台為配合電視工業發展而成立的一項重要計劃。該學院將為電視界培訓專業人才，包括編導、演員、攝影、美術、燈光、音響、後期製作等各個領域。學院的成立，將有助於提高電視從業人員的專業水平，促進電視工業的健康發展。

【本報訊】昨日公佈的香港電台電視城內設新學院，是該台為配合電視工業發展而成立的一項重要計劃。該學院將為電視界培訓專業人才，包括編導、演員、攝影、美術、燈光、音響、後期製作等各個領域。學院的成立，將有助於提高電視從業人員的專業水平，促進電視工業的健康發展。

【本報訊】昨日公佈的香港電台電視城內設新學院，是該台為配合電視工業發展而成立的一項重要計劃。該學院將為電視界培訓專業人才，包括編導、演員、攝影、美術、燈光、音響、後期製作等各個領域。學院的成立，將有助於提高電視從業人員的專業水平，促進電視工業的健康發展。

大紅大紫 蔡琴

【本報訊】蔡琴在最近的演出中表現出色，深受觀眾喜愛。她的演唱風格獨特，情感豐富，贏得了觀眾的廣泛好評。蔡琴表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

鄧光榮積極拍片

【本報訊】鄧光榮最近積極投入拍片工作，展現了極高的工作熱情。他表示，拍片是他最喜歡的工作，他將全力以赴，為觀眾呈現出最精彩的影片。

武師加薪表贊成

【本報訊】武師們對加薪表示贊成，認為這反映了他們在行業中的貢獻。他們表示，武師的工作非常艱辛，需要付出大量的體力和精力，因此合理的加薪是應該的。

招仔講季節節重拍

【本報訊】招仔表示，由於季節因素，部分節目需要重新拍攝。他對此表示理解，並承諾將盡最大努力，確保節目的質量。

【本報訊】最近，電視城內設新學院的計劃引起了廣泛關注。許多人對學院的成立表示支持，認為這將有助於提高電視從業人員的專業水平，促進電視工業的健康發展。

【本報訊】蔡琴的演出再次吸引了眾多觀眾。她的演唱風格獨特，情感豐富，贏得了觀眾的廣泛好評。蔡琴表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

【本報訊】鄧光榮最近積極投入拍片工作，展現了極高的工作熱情。他表示，拍片是他最喜歡的工作，他將全力以赴，為觀眾呈現出最精彩的影片。

【本報訊】武師們對加薪表示贊成，認為這反映了他們在行業中的貢獻。他們表示，武師的工作非常艱辛，需要付出大量的體力和精力，因此合理的加薪是應該的。

【本報訊】招仔表示，由於季節因素，部分節目需要重新拍攝。他對此表示理解，並承諾將盡最大努力，確保節目的質量。

【本報訊】最近，電視城內設新學院的計劃引起了廣泛關注。許多人對學院的成立表示支持，認為這將有助於提高電視從業人員的專業水平，促進電視工業的健康發展。

【本報訊】蔡琴的演出再次吸引了眾多觀眾。她的演唱風格獨特，情感豐富，贏得了觀眾的廣泛好評。蔡琴表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

【本報訊】最近，電視城內設新學院的計劃引起了廣泛關注。許多人對學院的成立表示支持，認為這將有助於提高電視從業人員的專業水平，促進電視工業的健康發展。

【本報訊】蔡琴的演出再次吸引了眾多觀眾。她的演唱風格獨特，情感豐富，贏得了觀眾的廣泛好評。蔡琴表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

【本報訊】鄧光榮最近積極投入拍片工作，展現了極高的工作熱情。他表示，拍片是他最喜歡的工作，他將全力以赴，為觀眾呈現出最精彩的影片。

【本報訊】武師們對加薪表示贊成，認為這反映了他們在行業中的貢獻。他們表示，武師的工作非常艱辛，需要付出大量的體力和精力，因此合理的加薪是應該的。

【本報訊】招仔表示，由於季節因素，部分節目需要重新拍攝。他對此表示理解，並承諾將盡最大努力，確保節目的質量。

【本報訊】最近，電視城內設新學院的計劃引起了廣泛關注。許多人對學院的成立表示支持，認為這將有助於提高電視從業人員的專業水平，促進電視工業的健康發展。

【本報訊】蔡琴的演出再次吸引了眾多觀眾。她的演唱風格獨特，情感豐富，贏得了觀眾的廣泛好評。蔡琴表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

提高使用率 座位音響盡善盡美

【本報訊】為了提高使用率，座位音響將盡善盡美。這將有助於提高觀眾的觀感體驗，使演出更加精彩。

洲立迪士尼嘉年華

【本報訊】洲立迪士尼嘉年華活動即將舉行，屆時將有精彩的表演和遊戲。歡迎廣大市民踴躍參加。

阿叻漢仔應好

【本報訊】阿叻漢仔最近表現出色，深受觀眾喜愛。他的表演風格獨特，情感豐富，贏得了觀眾的廣泛好評。

新學院

【本報訊】新學院的成立將為電視界培訓專業人才，包括編導、演員、攝影、美術、燈光、音響、後期製作等各個領域。學院的成立，將有助於提高電視從業人員的專業水平，促進電視工業的健康發展。

正加緊研究技術及細節問題

股市昨日收市，有好多投資者多為三股股，...

股市昨日收市，有好多投資者多為三股股，...

股市昨日收市，有好多投資者多為三股股，...

股市昨日收市，有好多投資者多為三股股，...

大公報

東亞銀行
深厚根源在香港

地址：香港中環德輔道中十號 電話：5-8423200 傳真：5-299962

交通銀行
BANK OF COMMUNICATIONS
HONG KONG BRANCH

地址：中環畢打街20號地下
電話：5-8419611
外幣兌換電話：5-8880233
*本行定期存款利率每季調整一次(利率如有更改，恕不另行通知)

貨幣	港幣	美元	日圓	馬幣	新加坡元	加元	英鎊
儲蓄存款	6.25	7.00	10.75	12.50	6.00	8.50	11.50
一個月	10	9.75	12.125	15.75	7.00	10.25	12.375
二個月	10.0625	9.875	12.25	15.875	7.00	10.25	12.375
三個月	10.125	9.875	12.25	16.00	7.00	10.50	11.125

減漸投交濃態望觀

【本報訊】近來股市交投清淡，投資者對市場前景持觀望態度。據悉，由於市場缺乏利好消息，加上部分投資者對近期市場走勢感到擔憂，因此交投量明顯減少。不過，隨著市場逐步消化近期波動，投資者信心有望回升，交投量亦會隨之增加。

三個月為期屆時續發行以貼現息率

【本報訊】港府最近宣佈，將以貼現息率發行三個月期票。此舉旨在穩定市場利率，並為政府提供短期資金。據悉，港府將根據市場情況，靈活調整發行規模，以確保金融體系的穩定。

短期外匯基金票據

【本報訊】短期外匯基金票據的發行，將有助於改善香港的外匯儲備。此類票據通常具有較高的流動性和安全性，是投資者進行短期投資的理想選擇。港府將密切關注市場反應，確保發行過程順利。

料港府下半年發行

【本報訊】據市場分析，港府預計將於下半年發行新一批短期外匯基金票據。此舉將進一步擴大港府的外匯儲備，並為未來的財政支出提供資金保障。投資者可密切關注港府的相關公告。

正加緊研究技術及細節問題

【本報訊】港府正加緊研究技術及細節問題，以確保短期外匯基金票據的順利發行。此舉體現了港府對市場穩定的重視，並顯示出其對發行工作的周密安排。

立法局昨通過動議

【本報訊】立法局昨日通過動議，支持港府發行短期外匯基金票據。此舉得到了在場議員的廣泛支持，顯示出立法機關對港府財政政策的認可。

期所大再延三個月

【本報訊】期交所決定將合約期限再延長三個月。此舉旨在為投資者提供更多的交易選擇，並促進期交所的業務發展。投資者可根據自身需求，選擇合適的合約期限。

集資一億四千萬元

【本報訊】某公司宣佈集資一億四千萬元，用於擴大生產規模及研發新產品。此舉顯示了該公司對未來發展的強烈信心，並得到了投資者的積極響應。

【本報訊】某公司宣佈集資一億四千萬元，用於擴大生產規模及研發新產品。此舉顯示了該公司對未來發展的強烈信心，並得到了投資者的積極響應。

集資疑雲彼落此起

【本報訊】集資疑雲在市場上此起彼伏，投資者對公司的集資計劃持謹慎態度。由於市場對公司財務狀況及集資用途存在疑慮，因此集資進度受到一定程度的延誤。投資者應保持冷靜，並密切關注公司的後續發展。

股市昨跌廿二點

【本報訊】股市昨日收盤下跌二十二點，投資者對市場前景持觀望態度。受國際市場波動影響，本地股市亦出現一定程度的回落。不過，隨著市場逐步消化近期波動，股市有望在近期內恢復穩定。

明日之星留意名力

【本報訊】明日之星留意名力，投資者應密切關注市場動向。在當前市場環境下，投資者應加強對市場信息的收集與分析，以把握投資機會。特別是要留意那些具有發展潛力的新興行業及公司。

冠亞宣佈一供一

【本報訊】冠亞宣佈一供一，此舉將有助於穩定市場秩序。冠亞公司表示，將根據市場需求，靈活調整供應策略，以確保客戶的權益。此舉得到了市場上的廣泛認可。

集資一億四千萬元

【本報訊】某公司宣佈集資一億四千萬元，用於擴大生產規模及研發新產品。此舉顯示了該公司對未來發展的強烈信心，並得到了投資者的積極響應。

聯地資金甚充裕

【本報訊】聯地資金甚充裕，此舉將有助於擴大其業務範圍。聯地公司表示，將利用其雄厚的資金實力，積極開拓新市場，並為客戶提供更多的優質服務。

購物業須集資

【本報訊】購物業須集資，投資者應加強資金籌集。在當前房地產市場環境下，投資者應加強資金籌集，以應對日益上漲的房價。同時，也應加強對房地產市場的研究，以把握投資機會。

談華置配股擴大流通量

【本報訊】談華置配股擴大流通量，此舉將有助於提高公司知名度。華置公司表示，將通過配股方式，擴大公司的股本規模，並提高公司的市場競爭力。此舉得到了市場上的廣泛認可。

聯所籌組中央結算系統

【本報訊】聯所籌組中央結算系統，此舉將有助於提高金融體系的穩定性。聯交所表示，將與相關機構合作，共同籌組中央結算系統，以確保金融體系的穩定運行。

五十鈴貨車

奔馳神州大地 支援“四化”領先

日本五十鈴貨車，其省油耐用的發動機、安全堅固的車身底盤、高效能懸掛系統，經多年時間的考驗，從空氣稀薄的青藏高原到酷熱炎熱的塔子沙漢，其優良性能都一一展現出來。五十鈴貨車在中國、香港、澳門代理：香港大昌貿易行有限公司。本廠“顧客至上，服務第一”之宗旨，以其高品質專業服務為國內用戶服務。配合我集團遍佈各地的維修零件中心，提供最完善的售後服務，為“四化”建設作貢獻。

五十鈴貨車，帶動城市和農村走向四化發展。

左扶FSR11H冷凍貨車

汽缸容積：5.785升
最大馬力：135匹/3200轉/分(DIN)
最大扭力：37公斤·米/2000轉/分(DIN)
載重：4噸
箱內溫度達零下18度
箱體容積：16.5立方

左扶EXR19DL牽引車頭

汽缸容積：15.014升
最大馬力：320匹/2500轉/分(DIN)
最大扭力：105公斤·米/1600轉/分(DIN)
總重量：41噸

左扶CXZ18J聯斗車

汽缸容積：13.741升
最大馬力：258匹/2200轉/分(DIN)
最大扭力：97公斤·米/1300轉/分(DIN)
載重：15噸

如有任何查詢，請親臨或致電下列地址：

合眾汽車有限公司 五十鈴 ISUZU

地址：香港中環德輔道中十號 電話：5-8423200 傳真：5-299962

股市備忘

【本報訊】股市昨日收盤下跌二十二點，投資者對市場前景持觀望態度。受國際市場波動影響，本地股市亦出現一定程度的回落。不過，隨著市場逐步消化近期波動，股市有望在近期內恢復穩定。

聯所籌組中央結算系統

【本報訊】聯所籌組中央結算系統，此舉將有助於提高金融體系的穩定性。聯交所表示，將與相關機構合作，共同籌組中央結算系統，以確保金融體系的穩定運行。

談華置配股擴大流通量

【本報訊】談華置配股擴大流通量，此舉將有助於提高公司知名度。華置公司表示，將通過配股方式，擴大公司的股本規模，並提高公司的市場競爭力。此舉得到了市場上的廣泛認可。

集資一億四千萬元

【本報訊】某公司宣佈集資一億四千萬元，用於擴大生產規模及研發新產品。此舉顯示了該公司對未來發展的強烈信心，並得到了投資者的積極響應。

明日之星留意名力

【本報訊】明日之星留意名力，投資者應密切關注市場動向。在當前市場環境下，投資者應加強對市場信息的收集與分析，以把握投資機會。特別是要留意那些具有發展潛力的新興行業及公司。

股市昨跌廿二點

【本報訊】股市昨日收盤下跌二十二點，投資者對市場前景持觀望態度。受國際市場波動影響，本地股市亦出現一定程度的回落。不過，隨著市場逐步消化近期波動，股市有望在近期內恢復穩定。

集資疑雲彼落此起

【本報訊】集資疑雲在市場上此起彼伏，投資者對公司的集資計劃持謹慎態度。由於市場對公司財務狀況及集資用途存在疑慮，因此集資進度受到一定程度的延誤。投資者應保持冷靜，並密切關注公司的後續發展。

冠亞宣佈一供一

【本報訊】冠亞宣佈一供一，此舉將有助於穩定市場秩序。冠亞公司表示，將根據市場需求，靈活調整供應策略，以確保客戶的權益。此舉得到了市場上的廣泛認可。

聯地資金甚充裕

【本報訊】聯地資金甚充裕，此舉將有助於擴大其業務範圍。聯地公司表示，將利用其雄厚的資金實力，積極開拓新市場，並為客戶提供更多的優質服務。

購物業須集資

【本報訊】購物業須集資，投資者應加強資金籌集。在當前房地產市場環境下，投資者應加強資金籌集，以應對日益上漲的房價。同時，也應加強對房地產市場的研究，以把握投資機會。

短期市勢有欠理想

【本報訊】短期市勢有欠理想，投資者應加強資金籌集。在當前市場環境下，投資者應加強資金籌集，以應對日益上漲的房價。同時，也應加強對房地產市場的研究，以把握投資機會。

匯豐屬下獲利

【本報訊】匯豐屬下獲利，此舉將有助於擴大其業務範圍。匯豐公司表示，將利用其雄厚的資金實力，積極開拓新市場，並為客戶提供更多的優質服務。

去年盈利增一成

【本報訊】去年盈利增一成，此舉將有助於擴大其業務範圍。匯豐公司表示，將利用其雄厚的資金實力，積極開拓新市場，並為客戶提供更多的優質服務。

【本報訊】某公司宣佈集資一億四千萬元，用於擴大生產規模及研發新產品。此舉顯示了該公司對未來發展的強烈信心，並得到了投資者的積極響應。

【本報訊】某公司宣佈集資一億四千萬元，用於擴大生產規模及研發新產品。此舉顯示了該公司對未來發展的強烈信心，並得到了投資者的積極響應。

【本報訊】某公司宣佈集資一億四千萬元，用於擴大生產規模及研發新產品。此舉顯示了該公司對未來發展的強烈信心，並得到了投資者的積極響應。

【本報訊】某公司宣佈集資一億四千萬元，用於擴大生產規模及研發新產品。此舉顯示了該公司對未來發展的強烈信心，並得到了投資者的積極響應。

大公報 增見聞 鮮鄉思

代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	成交金額
099	王氏工業	1.54	1.35	1.57	1.55	1.55	-0.01	748,625	5.77 7.46
298	達生實業	0.28	0.27	0.26	0.255	0.26	-	360,000	
299	達生實業	2.70	2.75	2.75	2.725	2.75	-	54,000	14.26

傳 播 業									
036 遠東投資,	1.78	1.79	1.79	1.78	1.78	-	96,000	62.59	8.43
147 新永興棧,	0.68	0.59	0.59	0.68	0.68	-0.01	925,000	4.93	2.94

009	春蚕製綢	1.50	1.51	1.52	1.29	1.50	-0.02	647,000	
343	五金電料	0.77	0.78	0.78	0.77	0.77	-0.01	2,721,998	
016	五金雜貨	1.29	1.31	1.30	1.29	1.30			
080	洋行雜貨	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	+0.125	728,000	10.63
086	邵氏	2.925	2.975	3.05	2.95	2.95	-0.10	586,000	10.81
233	星島							459,000	11.63
511	聯成廣積	11.20	11.50	11.30	11.20	11.30	+0.10		5.56
百貨及其他									
503	其他雜貨	1.08	0.92		0.93		-	8,000	
518	恆和集團	1.18	1.17	1.18	1.16	1.16	+0.02	182,000	
	怡和	1.50	1.55	1.55	1.45	1.55	+0.05	664,000	14.07
	太古								2.2

009	春蚕製綢	1.50	1.51	1.52	1.29	1.50	-0.02	647,000
343	五金電料	0.77	0.78	0.78	0.77	0.77	+0.01	2,721,998
016	女子縫紉	1.29	1.31	1.30	1.29	1.30	-	
080	邵氏	4.80	4.80	4.75	4.80	4.75	+0.15	728,000 10.63 6.15
082	邵氏	2.925	2.975	3.05	2.95	2.95	-0.10	586,000 10.81 4.95
233	星島							
511	飛虎廣播	11.20	11.50	11.30	11.20	11.30	+0.10	459,000 11.63 5.56
百貨及其他								
503	恆生銀業	0.88	0.92		0.88		-	8,000
518	恒和集團	1.16	1.17	1.18	1.16	1.16	+0.02	182,000
		1.50	1.55	1.55	1.45	1.55	+0.05	664,000 14.07 2.2

152	德 昌	1.25	1.26	1.26	1.22	1.25	+0.03	829.478	2.98	12.00
280	廣 益	1.80	1.81	1.82	1.80	1.80	-0.02	218.000	6.75	12.00
066	達 達 (A)	17.00	17.20	17.10	17.00	17.00	-0.10	16.835	15.18	4.00
067	達 達 (B)	18.00	18.50	18.55	18.50	18.50	-0.10	101.700	15.18	4.00
241	通 興	81.50	82.00	82.00	78.50	78.50	-10	76.000	21.99	4.00
242	通 興	81.50	82.00	82.00	78.50	81.50	+0.50	135.957	37.59	13.00
243	通 興	0.80	0.81	0.81	0.80	0.80	-	10,924.008	4.55	13.00
279	東方紅	0.79	0.80	0.80	0.79	0.80	-	2.043.000	8.32	3.00
291	永家公司	0.65	0.70	0.70	0.60	0.70	-0.10	1,842.500	21.81	20.00
292	八百半	1.90	1.91	1.91	1.90	1.90	-0.02	226.000	6.75	12.00
198	裕華百貨	1.50	1.55	1.55	1.55	1.55	-	24.000	12.65	4.00

認 股 證									
代碼	公司	到期日子	買價	應付利息	實收	溢利	溢利	溢利	溢利
4720	聯合地產 90	31/12/90	2000.00	1.50	0.45	0.43	0.435	-0.01	28,732.70
4721	聯合地產 93	31/12/93	2000.00	1.50	0.31	0.495	0.50	-0.01	2,394.40
4760	聯合地產 90	31/12/90	2197.80	2.73	2.55	2.425	2.475	+0.025	417.14
4762	聯合地產 93	31/12/90	2197.80	2.73	1.55	1.47	1.50	+0.04	4,180.60
4775	寶隆證券	30/06/91	2000.00	4.00	0.66	0.59	0.75	-0.01	1,075.00
4785	亞洲證券	30/06/91	1000.00	3.50	0.67	0.60	0.66	-	2,150.00

415	國庫券中94	31/12/89	2000.00	1.50	0.58	0.36	0.57	-0.51	2,248.00
416	國庫券中94	31/12/84	2000.00	1.50	0.57	0.33	0.55	-0.51	450.00
461	國庫券中92	31/12/92	2000.00	1.50	1.30	1.23	1.24	-0.02	7,912.00
462	中國鐵路91	17/06/91	275.00	3.20	0.33	0.30	0.67	-0.01	94.12
496	道 寶91	31/08/91	4150.00	2.00	0.30	0.285	0.28	-0.02	45,946.00
498	道 寶93	31/08/93	4150.00	2.75	0.335	0.32	0.33	-0.005	7,779.00
499	道 寶93	17/12/95	3442.88	5.50	0.176	0.173	0.175	-0.005	38,552.00
473	中國鐵路91	31/03/94	2602.74	1.46	0.121	0.125	0.126	-0.002	551.00
30	06/91	31/12/92	1000.00	3.06	0.58	0.27	0.27	-0.01	292.00
31	12/93	31/12/93	4888.89	1.35	0.51	0.29	0.29	-0.01	1,600.00

361	華 士 堅	31	12	92	12500.00	0.00	0.156	0.152	0.153	-0.004	2,482.40
373	納 氏 登	30	06	92	1000.00	5.00					489.00
494	華 士 堅	31	12	92	2222.32	1.35	0.182	0.12	0.11		2,494.00
498	羅 鼎 登	30	06	91	1000.00	2.00	0.14	1.12	1.14	+0.04	2,494.00
169	納 氏 登	31	07	90	1000.00	6.00	0.09	0.78	0.78	+0.04	6,475.00
109	CRUSADE 99	31	07	90	1000.00	6.00	0.094	0.91	0.92	-0.001	576.50
462	羅 鼎 登	30	06	92	1000.00	7.00	2.20	2.175	2.175	-0.03	467.50
463	華 士 堅	31	12	92	1104.00	1.25	0.305	0.295	0.295	-0.005	1,435.00
464	羅 鼎 登	31	12	92	1000.00	5.00	0.73	0.68	0.70	+0.03	25,371.00
374	華 士 堅	31	12	91	2365.83	1.92	0.60	0.38	0.38	-0.02	58.00
344	華 士 堅	31	12	91	1900.00	3.60	0.288	0.27	0.27	-0.018	15,244.00
364	華 士 堅	31	12	90	1500.00	3.60	0.288	0.27	0.27	-0.018	2,600.00

345	香港 匯豐	31/12/94	2,000.00	2.00	-	-	-	-	-
346	香港 渣打	31/12/94	2,000.00	2.00	-	-	-	-	-
347	香港 匯豐	31/12/92	1,000.00	1.00	0.25	0.247	0.249	0.006	2,906.1
348	香港 渣打	31/12/92	1,000.00	1.00	0.45	0.45	0.45	-	28.8
349	香港 匯豐	31/12/91	515.88	0.3828	-	-	-	-	-
350	香港 匯豐	30/11/91	2,000.00	2.00	-	-	-	-	-
351	金寶 匯豐	01/12/91	1,000.00	0.8	0.52	0.51	0.51	-0.01	32.2
352	金寶 渣打	01/12/91	1,000.00	0.8	1.25	1.25	1.25	-	436.2
353	香港 匯豐	31/09/94	2,000.00	2.00	1.52	1.50	1.51	-0.01	2,179.7
354	香港 渣打	31/09/94	2,000.00	2.00	0.93	0.90	0.93	-0.03	35.3
355	香港 匯豐	31/12/91	1,000.00	2.00	-	-	-	-	-
356	香港 匯豐	31/12/92	1,000.00	0.50	1.26	1.29	1.25	-0.03	804.4
357	香港 渣打	31/12/92	1,000.00	0.50	0.72	0.71	0.71	-0.02	1,312.1
358	香港 匯豐	31/08/91	1,000.00	2.65	-	-	-	-	-
359	香港 匯豐	31/08/91	1,000.00	2.65	-	-	-	-	-

423	周利琴	31/12/91	10500.00	0.00	2.90	2.85	2.875	-	285.5
424	大通 陈利	15/12/91	10500.00	0.00	12.10	12.00	12.00	-0.10	17.00
425	1301 陈利	31/12/91	1544.88	3.28	0.25	0.24	0.24	-0.002	2.780
426	1301 傅永强	31/12/98	10500.00	0.30	0.215	0.212	0.214	-0.002	2.780
427	1301 傅永强	31/12/98	10500.00	0.30	0.38	0.38	0.38	0.000	3.380
428	1301 傅永强	31/12/98	10500.00	1.00	0.71	0.64	0.70	-0.06	2.090
429	1301 傅永强	31/12/98	2000.94	1.26	0.37	0.35	0.37	-0.02	4.450
430	1301 傅永强	31/12/98	2000.94	1.26	0.57	0.055	0.37	-0.005	1.100
431	1301 傅永强	31/12/98	2000.00	2.10	0.086	0.082	0.088	-0.003	1.980
432	1301 傅永强	31/12/98	10000.00	1.00	0.145	0.139	0.14	-0.005	7.230
433	1301 傅永强	15/10/92	303.21	18.49	6.40	6.35	6.35	-0.075	460.00
434	1301 傅永强	31/12/92	10000.00	0.60	0.38	0.38	0.38	-0.002	50.00

446	新嘉坡華94	11/07/94	2600.00	0.91	0.92	0.92			
448	新嘉坡華94	11/12/89	1181.00	0.91	0.97	0.94	0.95	-0.02	1.87
432	新嘉坡華94	11/12/89	1000.00	0.75	0.92	0.92	0.92		
432	新嘉坡華94	11/12/92	1000.00	1.18	0.94	0.92	0.93	-0.03	333
372	新嘉坡華94	11/12/90	1000.00	7.00			3.125		
321	新嘉坡華94	11/12/92	1000.00	7.00			3.275	5.28	
300	新嘉坡華94	11/12/84	1000.00	7.00			3.25		
419	新嘉坡華94	11/10/89	1000.00	15.00			5.25		10
420	新嘉坡華94	11/10/89	1000.00	1.20			5.20		
219	新嘉坡華94	11/12/89	1000.00	8.00	0.388	0.50	0.388	-0.005	123
221	新嘉坡華94	11/12/89	1000.00	8.00	0.50	0.53	0.50	-0.03	254
321	新嘉坡華94	11/12/91	1000.00	9.60	7.00	0.90	6.90	-0.10	243
221	新嘉坡華94	11/10/89	2000.90	1.12	2.70	2.625	2.625	-0.075	300

[illegible][illegible]

483	蕭	光韶	31/12/91	1000.00	5.00	0.67	0.80	0.95	0.04	5,897
484	蕭	蕭引	31/12/91	1000.00	5.20	0.77	1.03	1.05	0.04	5,774
427	蕭	榮安	30/06/94	5884.21	0.00	0.34	0.30	0.35	0.05	4,272
529	蕭	蕭榮	31/12/90	5884.21	0.95	0.23	0.22	0.22	0.08	3,498
530	蕭	蕭榮	31/12/94	5881.28	1.32	0.14	0.13	0.13	0.02	3,408
514	蕭	蕭榮	31/03/91	6000.00	1.15	0.30	0.30	0.29	0.05	3,114
346	蕭	蕭榮	31/12/90	1048.95	7.15	5.69	4.55	4.25	0.10	2,133
441	蕭	蕭榮	31/12/92	3600.00	0.20	0.12	0.11	0.11	0.005	2,030
427	蕭	蕭榮	31/12/90	1250.00	0.40	0.12	0.12	0.12	0.01	1,935
466	蕭	蕭榮	31/12/92	1250.00	0.20	0.12	0.12	0.12	0.01	1,935
467	蕭	蕭榮	31/12/92	1000.00	0.50	0.05	0.05	0.05	0.001	1,000
467	蕭	蕭榮	30/08/90	1000.00	0.50	0.07	0.07	0.07	0.001	1,000

520	李 中 91	31/12/91	20000.00	0.20	0.10	0.094	0.029	+0.009	9.260
412	李 浩 市 82	31/10/92	1000.00	7.40					
059	49 廣 89	31/03/89	2124.50	2.31	24.72	34.23	34.22	-0.50	37.17

今日入口船隻

探險家	HYUNDAI EXPLORER(下午)	西北太平洋	現代	鴻	古
多利基	TOULUCA(下午)	西南太平洋	黃龍	太	特
中津	SINO OCEAN(下午)	新加坡	A 9	大	平
美西馬	MAH IV(下午)	曼谷	B12	2	平
亞斯彭萊	AL4, PROSPERITY(下午)	南非	A 10	大	探
新南華	NEW HAI HUA(下午)	上海	B 8	金	行
海輝	HAI YING(下午四時)	廈門	A 6	金	發
達基芬	BENAVON(上午)	高雄	現代	鴻	達
加州恒美	CALIFORNIA ZEUS(上午十時)	西北太平洋	現代	鴻	行
宏華	HON CHUN(下午)	高雄日本	A 50	大	榮
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV(下午二時)	台灣	A 24	大	林
台灣	MARINE BRIGHT(上午)	台灣	A 37	大	裕
東方航線	SCANDUTCH ORIENT(上午十時)	高雄	B13	金	宇
星加坡	SINGAPORE GLORY(上午)	新加坡	B 11	金	崎
中興	HAMBER BRIDGE(下午)	歐洲	現代	鴻	崎
海峽威	OOLC DOMINANCE(下午)	阿拉伯海	現代	鴻	海
世航之虎	WORLD TIGER(下午)	台灣	鴻	達	陸
新虎	ZIM BUSAN(半日)	洛杉磯	現代	鴻	新

明日入口船

金星	VENUS(下午六時)	日本	黃清鴻	美	邦
加州土星	CALIFORNIA SATURN(上午九時)	美國	黃清鴻	美	邦
東安	DONG AN(上午九時)	上海	B	招商局	
高山	GAO SHAN(下午八時)	上海	B	招商局	
海山紅寶石	NEP. RUBY(上午八時)	歐洲	國際港	港	恒

明 日 出 口 船 隻					
昌隆	THUBAN	希臘	B	昌宏	
鯨魚幸運	ALLIGATOR FORTUNE(上午四時)	西南太平洋紐約	國際港	港	
利來美	N.L. VAN NECK	歐洲北海	A	阪	新
寶雲安瑞海	BUNGA ANGSAANA(下午)	加勝地	A31	港	初
榮雅辛科	KAP. LAYANGSANGKO(下午)	西貢	A	港	裕
連華二號	KIEN HWA 2(下午)	高雄	A	油	和
羅士敦德	ACE CONTAINER	香港	西貢	永	保
長泰	EVER LINKING(下午)	抵達地中海	A	成	威
萊爾迪亞	JUTLANDIA(下午十時)	歐洲	利	實	大
怡香	YI CHUN(上午)	歐洲日本	A	港	隆
金風	VENUS	日本	黃清鴻	美	邦
		歐羅巴	西貢		

日 出 口 船 隻

虎	THUBAN	落藤	B	自	宏
龍角牽連	ALLIGATOR FORTUNE(上午四時)	西加太平洋組的	國聯總	大	原
利率萬力	NL. VAN NECK	加爾各答	道	板	初
安發安瑞	BUNGA ANGSA(下午)	歐洲	A31	新	加
紫精半寶	KAP. LYASHENKO(下午)西貢			大	道
連華二號	KIEN HWA 2(下午)	高雄		油	麻
菲士寶	ACE CONTAINER	西貢		西	貢
長榮	EVER LINKING(下午)	香港地中海		國	聯
萊爾迪亞	JUTLANDIA(下午十時)	亞丁		國	聯
怡春	YI CHUN(上午)	日本		寶	祥
金星	VENUS	日本		美	西
海昇	MARINE SHINE	曼谷		新	代
新亞尼拉	SEA MANILA II	新加坡		A	7
海獅	SEA PEARL(下午)	新加坡		海	獅
龍子	SL. VOAYGER(半夜)	新加坡	B	2	
夏利	TEQUILA SUNSHINE	(上午)天津			
夏利連德	PRES. HARRISON(上午)	西太平洋組的	國聯總	德	飯
夏利連德	ALLIGATOR TRIUMPH(上午)	新加坡	海陸海	德	飯
成功	CHOYANG SUCCESS(上午)	高雄	海陸海	德	飯
長英	EVER GLOWING(下午)	歐洲	國聯總	德	飯
利行	EVER GLOWING(上午)	美國西岸	國聯總	德	飯
利行	FAIR BRIDGE(下午)	金山	友聯	利	新
博多	HAKATA(下午)	金山	現代	代	郭
博多	LUNA MAERSK(上午)	釜山	現代	代	郭
威利利德	VILLE DE MARS(下午)	台灣	國聯總	德	飯
山陽	YAMAOKI MARU(晨半)	西太平洋	國聯總	德	飯

輪船停泊表

廣榮	QING RONG	A38	公署	司
森軒	SU QI	B18	華夏	夏
項城	XIANG CHENG	A15	招商局	局
祁連山	QILIAN SHAN	A27	怡成	成
瑞克麥斯上海	RICKMERS SHANGHAI	A24	榮泰	泰
錦江	JIN JIANG	A21	金興	興
溫達	MILD TRAM	B14	廣源	源
道萊華多	F.E. VICTOR	汕頭	華源	源
山賓六號	SUN KUNG a	B16	華源	源
慶德山	FENG DE SHAN	A18	招商局	局

本港金融外幣行情表 (3月8日)

九九金行情			本地倫敦金行情		
上午	下午		上午	下午	
開市 3653	3650		開市 392.0/392.5	391.5/392.0	
最高 3659	3659		最高 392.2/392.7	392.4/392.9	
最低 3649	3650		最低 391.4/391.9	391.5/392.0	
收市 3649	3663		收市 391.4/391.9	391.8/392.3	
上落 -10.00	升 +47.00		上落 -5.30		
境內成交數 4,200 萬 國庫券息行情			9.25 - 10.312E 本地倫敦銀 5.80		
黃金紙幣 買入 3165	賣出 3195	鴻運金 買入 3149	賣出 3157		
銀金紙幣 買入 3190	賣出 3158	足金壹毫 買入 3149	賣出 3157		
白銀金 買入 3450	賣出 3385	黃金壹毫 買入 51	賣出 61		
白銀金 買入 4335	賣出 4390	足金壹毫 買入 4414	賣出 4439		
銀幣 買入 3148	賣出 3157	白金壹毫 買入 4370	賣出 4395		
貿易市場 456		英鎊匯價 571-577			
美金匯價 155.00-155.20			美金匯價 155.00-155.00		

存款收市牌價及息率 (實生銀行供)

貨 名	買 價	賣 價	一箇月	貨 名	買 價	賣 價	一箇月
美 元	779.90	780.70	9.6875	澳 元	631.50	632.50	16.0
英 鎊	13.42	13.45	12.5625	新加坡元	479.30	480.30	12.5
日 圓	606.50	607.50	4.375	新比法郎	493.00	494.00	5.375
香港銀	423.00	422.00	5.9375	暹羅大元	650.00	651.00	11.25
E C U	876.00	876.00	8.0	法國法郎	123.70	124.70	8.5

美銀 每百 買入 780.08 賣出 780.18
 1980年12月11日

對港兩貨實價		港幣指數 101.	
品名	單位	貨名	單位

貨名	單位	買	賣	貨名	單位	買	賣
金 鈔	每百	779.00	780.00	新嘉坡大	每百	468.00	478.00
英 鎊	每鎊	13.35	13.45	日 圓	每萬	604.60	605.60
西德馬克	每百	419.50	420.50	新加坡元	每百	402.20	403.20
瑞士法郎	每百	491.30	492.30	菲律賓	每百	35.00	37.00
法國法郎	每百	123.20	124.20	泰國幣	每百	30.00	31.00
墨西哥拉	每千	5.63	5.73	印尼盾	每萬	40.00	45.00
加拿大元	每百	648.00	651.00	新台幣	每百	27.75	27.90
澳洲元	每百	635.00	638.00	澳門幣	每百	95.00	96.50

付人民幣匯價表 (材料來源：中國國家外匯管理)

貨名	單位	買價	賣價	貨名	單位	買價	賣價
日本米	十噸	2377.01	2891.44	暹羅米	一百	55.17	55.44
北利海島米	一噸	965.98	968.81	暹羅米	一百	179.10	179.99
北利海島米	一萬	956.78	961.51	香港米	一百	47.49	47.72
加拿大元	101	211.23	312.78	新加坡米	一百	192.18	193.15
西貢鴨米	101	80.03	202.04	奧地利米	一百	28.27	28.78
法國鴨米	一百	59.06	59.37	奧地利米	一百	27.26	27.59
英鎊	一百	639.89	643.10	瑞士米	一百	234.91	236.08
美元	一百	371.27	373.14	瑞典米	一百	58.65	58.94
		34.27	33.62	瑞典米	一百	302.46	303.97

	珠成海陸運輸(集團)有限公司 ZHU SHENG TRANSPORTATION (HOLDINGS) CO., LTD. OF ZHU HAI SPECIAL ECONOMIC ZONE		中國對外貿易運輸總公司 廣東省珠海公司 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORPORATION GUANGDONG PROVINCE ZHUHAI CO.
<hr/>			
CHINA THROUGH SHIPPING SERVICES		承辦中國對外聯運服務	
TO/FROM:		中國各省↔香港↔世界各地	
EUROPE/AUSTRALIA/U.S.A./CANADA/ S.E. ASIA/MIDDLE EAST AND AFRICA		中國對外全程運費報價/簽發全程提單/	
		豁免香港中轉簽證	
<hr/>			
<div style="border: 2px solid black; padding: 10px; text-align: center;"> <p>香港↔珠海 定期全貨櫃，散裝貨及重型機械服務</p> <p>香港↔廣州，黃埔，湛江，北海，海口等廣東省各口岸</p> <p>(承接大宗貨物運輸、代客拖箱、拆箱、轉箱、搬運、儲倉業務)</p> </div>			
<hr/>			
本公司國內兼自備有貨櫃車，吊機車及各噸位大小貨車等設備代客戶承運由珠海至廣東及各省運輸服務。			
<hr/>			

◀定期直航▶

新加坡・巴生

EASTERN FUJI	3月13日 到港
東 富	3月14日 開行
QUEEN DENIS	3月18日 到港
丹 尼 斯	3月19日 開行
PEGASUS HOPE	3月26日 到港
	3月27日 開行

總代理：新加坡時辰有限公司
 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 85

天津市海運公司

TIENTSIN MARINE SHIPPING COMPANY

天津／香港／歐洲 貨箱班輪

船名／航次	收貨期	抵／離期
M.V., "HANBA RIGA"	9-14/3	15-16/3

收貨站：滿鐵倉庫碼頭，九龍堤沙灣發祥街800號
 香港代理：聯夏企業有限公司
 FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.
 香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓

電話：5-8317568, 5-8317569, 5-8317570
 5-8317571, 5-8317612, 5-8317697

上海錦江航運有限公司
SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING
CORPORATION, LTD.

香港—上海散裝貨直航班輪

錦江 (定期客貨班輪)	V. 9	8月7日抵港
M.V. "JIN JIANG"		8月8-10日收貨
		8月12日開行
錦江 (定期客貨班輪)	V. 11	8月22日抵港
M.V. "JIN JIANG"		8月23-25日收貨
		8月27日開行

總代理：金鋼船務企業有限公司
RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.
 代理處：香港中環皇后大道中16號利華商業大廈2402室
 電話：5414108 電傳：72927 RISHA HX
 收貨站：油麻地卸貨區華記邊

 **恒運(遠東)**
有限公司
THROUGH TRANSPORT (F.E.) LTD.
REGULAR LCL & FUL DOOR TO DOOR SERVICE TO BEIJING
香港—北京市
定期全貨櫃及散貨併貨櫃
直達北京市內之海關監管倉庫，北京海關及提貨手續簡便，並可提供門到門服務
運費特廉 歡迎垂詢
地址：香港 德輔道中 111 號 11 樓 1111 室
電話：3-7302211 3-7301283 傳真：3-7302212

出口船期預告

歐洲線

船名	往來港口	月	日	公司
NIKOLAY TIKHONOV	歐洲	3	11	華林
ROYAL EAGLE	歐洲	3	11	華林
CONCORD GASSAN	歐洲	3	12	華林
OCEAN STAR	歐洲	3	12	華林
ZIM GUAM	歐洲	3	12	華林
AXEL MAERSK	歐洲	3	12	華林
ZIM BRISBANE	歐洲	3	12	華林
BERNAVON	歐洲	3	13	華林
EVER GLEEFUL	歐洲	3	13	華林
HANJIN OAKLAND	歐洲	3	13	華林
HERSING	歐洲	3	13	華林
MING COMFORT	歐洲	3	13	華林
VILLE DE SATURNE	歐洲	3	13	華林
HUA LI HE	歐洲	3	13	華林
EVER LIVING	歐洲	3	13	華林
HANSA RIGA	歐洲	3	13	華林
LIAO HE	歐洲	3	13	華林
KOREAN SENATOR	歐洲	3	13	華林
CONDOR	歐洲	3	13	華林
OCEANUS OSAKA	歐洲	3	13	華林
NORASIA SINGA	歐洲	3	13	華林
KORRIGAN	歐洲	3	13	華林
SD, HONSHU	歐洲	3	13	華林
TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	3	13	華林
A. MICKIEWICZ	歐洲	3	13	華林
KAP. VALERY USHAKOV	歐洲	3	13	華林

出口船期預告

非洲線

船名	往來港口	月	日	公司
SEA PIONEER	非洲	3	11	華林
CATAMARCA II	非洲	3	11	華林
AXEL MAERSK	非洲	3	11	華林
GOLD HILLA	非洲	3	11	華林
CONTINENTAL PARTNER	非洲	3	11	華林
CR. DOUALA	非洲	3	11	華林
MERKUR ISLAND	非洲	3	11	華林
OHFU	非洲	3	11	華林
LUNA MAERSK	非洲	3	11	華林
NANTAI PRINCESS	非洲	3	11	華林
CHU FU	非洲	3	11	華林
HAYAKAWA MARU	非洲	3	11	華林
DRAGONIA	非洲	3	11	華林
MAERSK PARIS	非洲	3	11	華林
EARNEST VENTURE	非洲	3	11	華林
N. VAN CLOON	非洲	3	11	華林
OSTFRIESLAND	非洲	3	11	華林

出口船期預告

中國內地

船名	往來港口	月	日	公司
YUN FENG	中國內地	3	11	華林
KAI YUAN	中國內地	3	11	華林
GOOD TRADER	中國內地	3	11	華林
MILD TRAN	中國內地	3	11	華林
TIAN YAN	中國內地	3	11	華林
JIN JIANG	中國內地	3	11	華林
TRADE RELISH	中國內地	3	11	華林
TUNG JIANG	中國內地	3	11	華林
WAN JI	中國內地	3	11	華林
XIA SHUI YUN 1	中國內地	3	11	華林
SHI HUA	中國內地	3	11	華林
MALAN	中國內地	3	11	華林
MIN HAI 100	中國內地	3	11	華林
LIN JIANG	中國內地	3	11	華林
QING HUA	中國內地	3	11	華林
BEI DAI HE	中國內地	3	11	華林
YANGFANGKOU	中國內地	3	11	華林
QUAN ZHOU 1	中國內地	3	11	華林
TIAN XING	中國內地	3	11	華林
MILD UNION	中國內地	3	11	華林
SU LIN	中國內地	3	11	華林
CHAO BAI HE	中國內地	3	11	華林
XIONG YUE CHENG	中國內地	3	11	華林
MIN HAI 100	中國內地	3	11	華林
SAN JIANG	中國內地	3	11	華林
SU HE	中國內地	3	11	華林
SHOUSHAN	中國內地	3	11	華林

出口船期預告

北美洲線

船名	往來港口	月	日	公司
PACIFIC ARROW	北美洲	3	11	華林
MANHATTAN BRIDGE	北美洲	3	11	華林
MING FORTUNE	北美洲	3	11	華林
OCEANIA EXPRESS	北美洲	3	11	華林
CAPE CHARLES	北美洲	3	11	華林
PRIS POLK	北美洲	3	11	華林
NEP DIAMOND	北美洲	3	11	華林
CALIFORNIA SATURN	北美洲	3	11	華林
SL. FREEDOM	北美洲	3	11	華林
ARIMBI	北美洲	3	11	華林
MARGRETHE MAERSK	北美洲	3	11	華林
HANJIN YOSU	北美洲	3	11	華林
TOKYO SENATOR	北美洲	3	11	華林
NEP. GARNET	北美洲	3	11	華林
EVER GRAND	北美洲	3	11	華林
TOWER BRIDGE	北美洲	3	11	華林
EVER GIFTED	北美洲	3	11	華林
HYUNDAI PIONEER	北美洲	3	11	華林
GACKA	北美洲	3	11	華林
TOURCOING	北美洲	3	11	華林
ZIM LIVORNO	北美洲	3	11	華林
HURA II	北美洲	3	11	華林
PRIS. TYLER	北美洲	3	11	華林
OCEAN EDUCATOR	北美洲	3	11	華林
YIHE	北美洲	3	11	華林
ALLIGATOR TRIUMPH	北美洲	3	11	華林
ARILD MAERSK	北美洲	3	11	華林
HENRY HUDSON BRIDGE	北美洲	3	11	華林
ASIAN PROGRESS	北美洲	3	11	華林
WARDRECHT	北美洲	3	11	華林
NEP. MAERSK	北美洲	3	11	華林
ORT. EXPLORER	北美洲	3	11	華林
AMERICA MARU	北美洲	3	11	華林
SL. VOYAGER	北美洲	3	11	華林
PRIS. ADAMS	北美洲	3	11	華林
MAERSK CARRIER	北美洲	3	11	華林
MING MOON	北美洲	3	11	華林
OCEAN FAIR	北美洲	3	11	華林
BAI BRIDGE	北美洲	3	11	華林
YAMATOKA MARU	北美洲	3	11	華林
SALPATRIK	北美洲	3	11	華林
LALANDIA	北美洲	3	11	華林
ARTHUR MAERSK	北美洲	3	11	華林
EVER GLORY	北美洲	3	11	華林
PRIS. MADISON	北美洲	3	11	華林
SHUNHE	北美洲	3	11	華林
OCEAN EXPORTER	北美洲	3	11	華林
MAERSK OAKLAND	北美洲	3	11	華林

出口船期預告

東南亞線

船名	往來港口	月	日	公司
MULPHA KLUANG	東南亞	3	11	華林
MAERSK TANGO	東南亞	3	11	華林
AYSEN	東南亞	3	11	華林
KABUKI	東南亞	3	11	華林
YESTERDAY ONCE MORE	東南亞	3	11	華林
SUN KUNG	東南亞	3	11	華林
NORDSUND	東南亞	3	11	華林
HAI GUANG	東南亞	3	11	華林
UN. HANDSOME	東南亞	3	11	華林
CLIPPER ACE	東南亞	3	11	華林
HUAN JIANG	東南亞	3	11	華林
HUANG YUN	東南亞	3	11	華林
NORDHEIDE	東南亞	3	11	華林
R. RATNA	東南亞	3	11	華林
ARNSTADT	東南亞	3	11	華林
GLOBE EMERALD	東南亞	3	11	華林
MARINE EIGHT	東南亞	3	11	華林
SHANG CHENG	東南亞	3	11	華林
EASTERN FUJI	東南亞	3	11	華林
VELA	東南亞	3	11	華林
NIEN JIANG	東南亞	3	11	華林
NEP. IVORY	東南亞	3	11	華林
NAUTILUS TERTIO	東南亞	3	11	華林
HAI YING	東南亞	3	11	華林
KAYASHIMA MARU	東南亞	3	11	華林
RATH	東南亞	3	11	華林
UN. PROMOTER	東南亞	3	11	華林
HUGHEVERETT	東南亞	3	11	華林
DEVLOPER	東南亞	3	11	華林
QUEEN DENIS	東南亞	3	11	華林
KIA WALEED	東南亞	3	11	華林
SEA PRINCESS	東南亞	3	11	華林
KORAN SENATOR	東南亞	3	11	華林
P. S. PALIOS	東南亞	3	11	華林
HANJIN OAKLAND	東南亞	3	11	華林
WANCHUN	東南亞	3	11	華林
MING COMFORT	東南亞	3	11	華林
VILLE DE SATURNE	東南亞	3	11	華林
EVER LIVING	東南亞	3	11	華林
TAI LAI	東南亞	3	11	華林
VELA	東南亞	3	11	華林
KAP. BABIEVSKIY	東南亞	3	11	華林
KAYASHIMA MARU	東南亞	3	11	華林
OHFU	東南亞	3	11	華林
GYOKURYU	東南亞	3	11	華林
HAI WANG	東南亞	3	11	華林
TIANLISHAN	東南亞	3	11	華林
HUGHEVERETT	東南亞	3	11	華林
MARINE EXPRESS	東南亞	3	11	華林
ASIAN PEARL	東南亞	3	11	華林
HANSA RIGA	東南亞	3	11	華林
HURA II	東南亞	3	11	華林
ZIM LIVORNO	東南亞	3	11	華林
TRANSWORLD BRIDGE	東南亞	3	11	華林
HAI YING	東南亞	3	11	華林
LAMON BAY	東南亞	3	11	華林
NORASIA SINGA	東南亞	3	11	華林
ALLIGATOR TRIUMPH	東南亞	3	11	華林
LONGHAIR	東南亞	3	11	華林
EVER GIFTED	東南亞	3	11	華林
PRIS. TYLER	東南亞	3	11	華林
BAI YUN SHAN	東南亞	3	11	華林
MAW LAM YING	東南亞	3	11	華林
TOURCOING	東南亞	3	11	華林
LEONA	東南亞	3	11	華林
RATH	東南亞	3	11	華林
MING CHUN	東南亞	3	11	華林
LUYU	東南亞	3	11	華林
EDO MARU	東南亞	3	11	華林

入口船期預告

印巴中東線

船名	往來港口	月	日	公司
UN. MERCY	印巴中東	3	11	華林
GOLD HILLA	印巴中東	3	11	華林
CONCORD GASSAN	印巴中東	3	11	華林
PRIS. POLK	印巴中東	3	11	華林
MANDALAY	印巴中東	3	11	華林
MALA KAND	印巴中東	3	11	華林
MARIBOR	印巴中東	3	11	華林
EVER GLEEFUL	印巴中東	3	11	華林
EVER LIVING	印巴中東	3	11	華林
MING COMFORT	印巴中東	3	11	華林
TOR BAY	印巴中東	3	11	華林
AL SALMA	印巴中東	3	11	華林
PRIS. TYLER	印巴中東	3	11	華林
SD, HONSHU	印巴中東	3	11	華林
LANKA AJIHA	印巴中東	3	11	華林
HUGHEVERETT	印巴中東	3	11	華林
KIA WALEED	印巴中東	3	11	華林
MAW LAM YING	印巴中東	3	11	華林
KAP. VALERY USHAKOV	印巴中東	3	11	華林
LEONA	印巴中東	3	11	華林

入口船期預告

中國內地

船名	往來港口	月	日	公司
YUN FENG	中國內地	3	11	華林
KAI YUAN	中國內地	3	11	華林
GOOD TRADER	中國內地	3	11	華林
MILD TRAN	中國內地	3	11	華林
TIAN YAN	中國內地	3	11	華林
JIN JIANG	中國內地	3	11	華林
TRADE RELISH	中國內地	3	11	華林
TUNG JIANG	中國內地	3	11	華林
WAN JI	中國內地	3	11	華林
XIA SHUI YUN 1	中國內地	3	11	華林
SHI HUA	中國內地	3	11	華林
MALAN	中國內地	3	11	華林
MIN HAI 100	中國內地	3	11	華林
LIN JIANG	中國內地	3	11	華林
QING HUA	中國內地	3	11	華林
BEI DAI HE	中國內地	3	11	華林
YANGFANGKOU	中國內地	3	11	華林
QUAN ZHOU 1	中國內地	3	11	華林
TIAN XING	中國內地	3	11	華林
MILD UNION	中國內地	3	11	華林
SU LIN	中國內地	3	11	華林
CHAO BAI HE	中國內地	3	11	華林
XIONG YUE CHENG	中國內地	3	11	華林
MIN HAI 100	中國內地	3	11	華林
SAN JIANG	中國內地	3	11	華林
SU HE	中國內地	3	11	華林
SHOUSHAN	中國內地	3	11	華林

入口船期預告

北美洲線

船名	往來港口	月	日	公司
PACIFIC ARROW	北美洲	3	11	華林
MANHATTAN BRIDGE	北美洲	3	11	華林
MING FORTUNE	北美洲	3	11	華林
OCEANIA EXPRESS	北美洲	3	11	華林
CAPE CHARLES	北美洲	3	11	華林
PRIS POLK	北美洲	3	11	華林
NEP DIAMOND	北美洲	3	11	華林
CALIFORNIA SATURN	北美洲	3	11	華林
SL. FREEDOM	北美洲	3	11	華林
ARIMBI	北美洲	3	11	華林
MARGRETHE MAERSK	北美洲	3	11	華林
HANJIN YOSU	北美洲	3	11	華林
TOKYO SENATOR	北美洲	3	11	華林
NEP. GARNET	北美洲	3	11	華林
EVER GRAND	北美洲	3	11	華林
TOWER BRIDGE	北美洲	3	11	華林
EVER GIFTED	北美洲	3	11	華林
HYUNDAI PIONEER	北美洲	3	11	華林
GACKA	北美洲	3	11	華林
TOURCOING	北美洲	3	11	華林
ZIM LIVORNO	北美洲	3	11	華林
HURA II	北美洲	3	11	華林
PRIS. TYLER	北美洲	3	11	華林
OCEAN EDUCATOR	北美洲	3	11	華林
YIHE	北美洲	3	11	華林
ALLIGATOR TRIUMPH	北美洲	3	11	華林
ARILD MAERSK	北美洲	3	11	華林
HENRY HUDSON BRIDGE	北美洲	3	11	華林
ASIAN PROGRESS	北美洲	3	11	華林
WARDRECHT	北美洲	3	11	華林
NEP. MAERSK	北美洲	3	11	華林
ORT. EXPLORER	北美洲	3	11	華林
AMERICA MARU	北美洲	3	11	華林
SL. VOYAGER	北美洲	3	11	華林
PRIS. ADAMS	北美洲	3	11	華林
MAERSK CARRIER	北美洲	3	11	華林
MING MOON	北美洲	3	11	華林
OCEAN FAIR	北美洲	3	11	華林
BAI BRIDGE	北美洲	3	11	華林
YAMATOKA MARU	北美洲	3	11	華林
SALPATRIK	北美洲	3	11	華林
LALANDIA	北美洲	3	11	華林
ARTHUR MAERSK	北美洲	3	11	華林
EVER GLORY	北美洲	3	11	華林
PRIS. MADISON	北美洲	3	11	華林
SHUNHE	北美洲	3	11	

美續緊縮信貸抑通脹
貿亦可望進一步低減

【路透社華盛頓七日電】美國聯邦儲備委員會成員之一羅拔特·海勒表示，今年美國貨幣政策的主要目標是抑制通脹，即繼續控制貨幣供應及信貸增長。

至於經濟方面，海勒預料今年美國不會出現經濟衰退。與此同時，在目前的高通脹率水平，美國的貿易赤字將進一步縮減。

五廿日訊。

澳股跌破千五點
日紐市弱星市漲

一、八五二七馬克
一、五八三〇瑞士
法郎，六、二九三二
法國法郎，二、〇九

加元急挫央行干預

加國能否削減下年度赤字成爲對

【綜合外電東京 於周二收市價一、一
倫敦八日消息】美 九八五加元。
元價值周二較爲穩定 來自市場的消息
拿大應在下
年度中將其財
赤字由二百九
元削減至一百

在倫敦，美元對
元匯價升破一·二
開口而報一·二〇
至於加元下挫的
原因，外匯經紀指出
，國際貨幣基金組織
周二收市價低〇
日圓。倫敦，
三上十報一

倫敦

金白
金黃

價躍升
堅穩：

至於自
格周二曾一
三·五〇／

又告回落，
水平存在阻
金價格甚至
元。

高達一成一

報告書」顯示，去年新加坡的經濟增長達百分之十一，是十五年來的最佳紀錄。除了金融和商業服務受到八七年股災影響之外，其他各行表現都比八七年好，特別是批發零售業，增長了百分之

而分別提高百分之十七及二十。

批發零售業增長百分之十七，是二十一年來的最

收市報 九六三·〇五。經紀
認為股市跌勢已到好

在西歐突冒升

牛時漢元
〇・八一
美元。

直儲備銀行不願干預國
市，澳元仍可能在短
時間內升至〇・八一
五〇美元的水平。
外匯經紀表示，

電 話

三月份之四點七，一月份的
息升百分之二。表面數字說
強。然而，美國聯邦儲備
開始通過提高聯邦基金利率

業國的利率
國的加息壓

果美國進一步加息，美元無力，相信這是工業國所不願

香港、廣州、黃埔、珠海、中山、太平、容奇、江門、
學堂、蛇口等廣東省各口岸。

碼頭裝卸：本公司在港、九新界公共裝卸區設有十八個碼頭泊位，提供船隻裝卸業務，歡迎垂詢。

過水運輸：本公司擁有載貨量400-2000噸實船20艘，400-900噸拖輪7艘，承接港口駁運及大船收交貨業務，大宗貨物價銀特平。

本港作業：承接集裝箱拖、新、入等業務，服務親切妥當。

地址：香港中環干諾道中288號威利士大廈4樓414室
電話：(852) 2522 2222
傳真：(852) 2522 2222
E-mail: info@wilsonts.com
Web: www.wilsonts.com

香港中環干諾道中19—20號馬氏大廈4字樓
Freight Agent: WESTERN SHIPPING AGENCIES
Tel: 5808009

MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.
澳門內港九號A碼頭 電話: 565771-2

電話: 5-263881, 5-8464674
電傳: 68520 GUOJI HX 國文傳真: 5-8462428

TEL: 826690 CKTHL HX 國文傳真: 5-8462428